4515

LES MUNICIPALITÉS DE LA M.R.C. DE MONTMAGNY DEVRONT FAIRE ADOPTER LEUR PLAN D'URBANISME
VOIR CAHIER SPÉCIAL DANS LA PRÉSENTE ÉDITION

l'oie BLANCHE
JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

VOL. 5 NO 14 | MONTMAGNY | 19 MARS 1990

TOYOTA
ÇA FOND $ EN GRAND!
CAMIONNETTE TOYOTA 1989 - 2 ROUES MOTRICES 11,875$
TOYOTA COROLLA DÉMO. 1989 AUTOMATIQUE 12,695$
TOYOTA MONTMAGNY
J.P. SIMARD AUTOS INC 248-2323

Rencontre d'information le 21 mars

Des gens d'affaires de la région projettent d'acquérir le journal «L'Oie Blanche»

Des hommes et des femmes d'affaires de la région de la Côte-du-Sud projettent la formation d'une coopérative de presse en vue d'acquérir «L'OIE BLANCHE» pour en faire un journal hebdomadaire.

«L'OIE BLANCHE» qui en est dans sa cinquième année d'existence est distribué gratuitement dans plus de 15 400 foyers des comtés de Montmagny, L'Islet et Bellechasse. Si le projet de coopérative se concrétise, le journal agrandira son territoire ce qui portera son tirage à plus de 19 600 copies chaque semaine.

Déjà, plus de 70 personnes sont intéressées au projet et dans le but de grossir encore le nombre une rencontre d'information aura lieu mercredi le 21 mars à 20h00 au Centre Sportif Le Bûcheron à Montmagny. Tous les gens intéressés à en savoir davantage sont cordialement invités.

Le présent projet s'inspire d'une initiative semblable à celle qui existe dans le comté de Portneuf. Dans cette région en 1982, une vingtaine de personnes du milieu des affaires se sont alors regroupées pour transformer «le Courrier de Portneuf» en une coopérative de presse, la première au Québec. Trois ans plus tard, le nombre de membres est passé à plus de 150. Le journal est distribué à plus de 24 800 copies et publie une moyenne de 60 pages chaque semaine.

«ENTREPRISE DE L'ANNÉE»
PLANCHERS MERCIER
PLANCHERS MERCIER INC.: REMPORTE CE TITRE AU 11e SALON DE L'HABITATION DE MONTRÉAL

SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE
ON PARLERA D'INTÉGRATION À MONTMAGNY

LE DOSSIER DE FINANCEMENT DE GRANDE COULÉE EST SUR LE POINT D'ÊTRE RÉGLÉ
À LA FAVEUR DES PROMOTEURS

MORIN LEMIEUX & ASS.
AVOCATS
25, BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 201
MONTMAGNY, QUÉBEC G5V 2Z9
(418) 248-3114
MARCEL MORIN B.A., LL.L., LL.M.
JEAN-ALAIN LEMIEUX B.A., LL.L.
GILLES JOBIN DEC., LL.L.
YVES CHARBONNEAU DEC., LL.L.
FRANÇOIS SÉNÉCHAL DEC., LL.L.
BRIGITTE COUILLARD DEC., LL.L.
ANDRÉE SENNEVILLE DEC., LL.B.

QUAND ON VEUT REJOINDRE TOUT SON MONDE!
PLUS DE 15 407 COPIES
l'oie BLANCHE
SERVICE DE LA PUBLICITÉ
248-8820
PROCHAINE PARUTION 9 AVRIL
HEURES DE TOMBÉE: MERCREDI 4 AVRIL 16h00

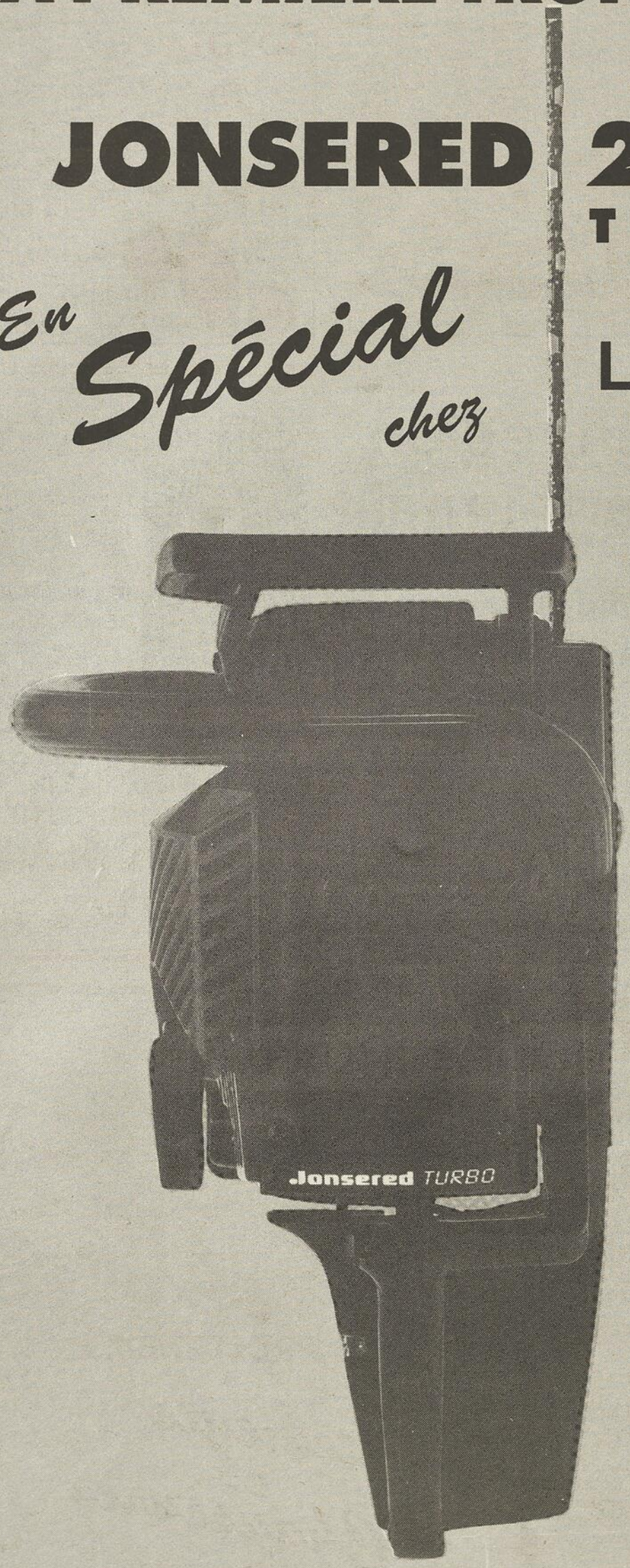
LA PREMIERE TRONÇONNEUSE TURBO.

POUR LE BÛCHERON PROFESSIONNEL

JONSERED 2051 TURBO

En Spécial chez

LANGLOIS ET FRÈRE



Caractéristiques techniques:

Cylindrée	51 cm³
Vitesse de chaîne à 9.600 tr/mn	
0325 8T	21,2 m/s
Poids, guide-chaîne de 13" inclus	5,8 kg
Niveau de vibration, poignée avant	
En coupe	2,5 m/s²
À vide	2,3 m/s²
Niveau de vibration, poignée arrière	
En coupe	4,2 m/s²
À vide	2,8 m/s²
Niveau sonore, puissance maxi	100 dB(A)
Temps de freinage, frein de chaîne	0,04 s
Réservoir de carburant, capacité	0,56 L
Réservoir d'huile, capacité	0,38 L
Longueur de guide-chaîne	13" à 18" (30 à 48 cm)

	2051
Turbo	X
DCS (Système de contrôle de poussière)	X
Frein de chaîne à inertie	X
Amortissement de vibrations par ressorts acier	X
Pompe à huile automatique réglable	X
Allumage électronique	X
Starter/démarrage automatique	X
Jauge de coupe	X
Cylindre basse température	X
Réservoir de carburant refroidi	X
Carburateur suspendu sur caoutchouc	X
Gâchette de sécurité d'accélérateur	X
Ergot d'arrêt de chaîne	X
Protection de main droite intégrée	X
Échappement réglable	X

.Jonsered

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au mercredi
8h00 à 17h30
Jeudi et vedredi
8h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 12h00

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY

143, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY

VISA MasterCard **248-3276**

Le dossier de financement de Grande Coulée est sur le point d'être réglé

par Raynald Laflamme

Le dossier des centres de ski de la Rive-Sud semble réglé, du moins pour Grande Coulée.

C'est ce que laissait entrevoir jeudi dernier le député de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin. Il faudra cependant attendre après le 31 mars pour connaître les montants qui viendront s'ajouter au 315 000 $ provenant du partage du million de dollars promis lors de la conférence Chaudière-Appalaches.

De source fiable, il s'agirait d'un montant assez substantiel qui aurait la faveur des promoteurs de Grande Coulée. M. Gauvin n'a pas voulu dévoiler d'où proviendraient ces argents sinon "des programmes et des ministères responsables du développement".

Cette dernière tranche à venir sera affectée au 3e volet de développement de la station de ski, soit au crédit-bail des remontées mécaniques.

RÉAJUSTEMENT DE LA SUBVENTION

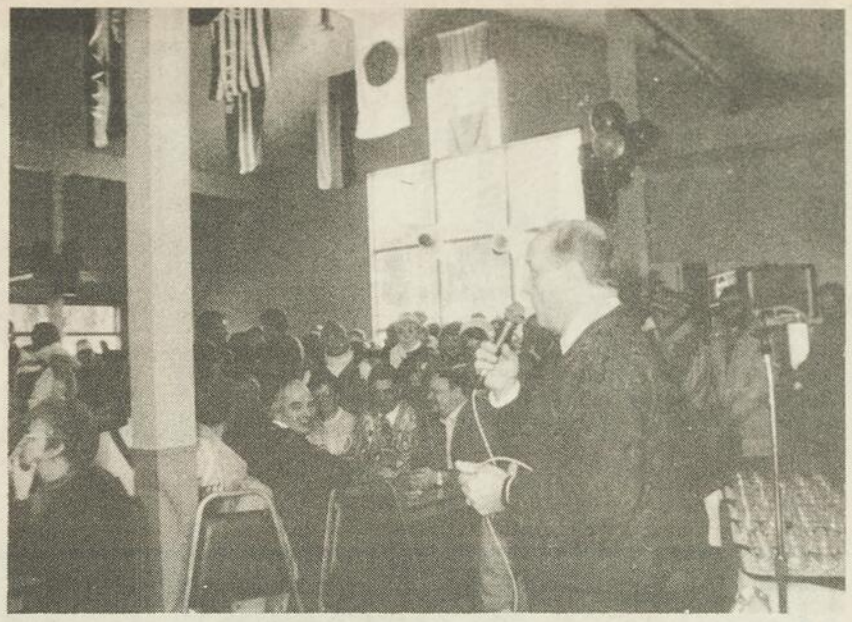
S'il s'est montré extrêment prudent au sujet d'un nouveau déblocage, le député Gauvin a toutefois été plus volubile sur ses tractations auprès du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Gaston Blackburn.

Alors que ce ministère annoncait le vendredi 9 mars au matin un maigre 210 000 $ pour Grande Coulée, un montant qui représentait 40% des dépenses admissibles versé par le programme PADEL selon l'indice de richesse de la municipalité de St-Paul, le député Gauvin a réagi rapidement et a fait rectifier à 60% la subvention pour un montant de 315 000 $. Une somme qui correspond plus à l'indice de richesse de la municipalité.

Ce montant permettra à Grande Coulée de remettre ses finances dans le bon ordre, de ramener un climat de confiance et de supporter la municipalité de St-Paul qui a, rappelons-le, cautionné 500 000 $.

ST-PAUL À L'HEURE DES CHOIX

Si jamais Grande Coulée devait se contenter de 315 000 $ sur des demandes de 1,2 million $, la municipalité de St-Paul par la voix de son maire Jean-Louis Caron a laissé planer la semaine dernière la possibilité de disposer de la station de ski. Un geste lourd de conséquence qui, comme il le reconnaît lui-même, ne fera pas gagner un concours de popularité à son maire.



Pour Réal Gauvin, le dossier de Grande Coulée n'aura pas été de tout repos, mais il a pu compter sur l'appui de la population de la région qui est tombée en amour avec «la» station de ski.

Les Productions R.M. Vidéo ont signé un nouveau contrat de service avec la Ville de Montmagny pour la télédiffusion des séances du conseil.

Ville de Montmagny

Les séances du Conseil continueront à être télédiffusées

par Raynald Laflamme

Les contribuables de Montmagny pourront encore suivre les séances du Conseil de Ville via le petit écran.

En effet, la Ville de Montmagny en est venue à une entente avec les Productions R M Vidéo pour l'enregistrement des séances, qui sont télédiffusées sur le canal communautaire.

La hausse de tarif demandé par Les Productions R M Vidéo a été qualifiée de "justifiée" par le maire Normand, qui a fait ressortir qu'il fallait monopoliser quatre personnes pendant six heures pour l'enregistrement. L'entente prévoit une hausse de 175 $ à être ajoutés au 200 $ initialement prévus au contrat de service.

Avant de faire adopter en séance cette nouvelle entente, M. le maire avait préablement tâter l'intérêt de la population envers la télédiffusion des séances. La réponse des citoyens fut, semble-t-il, jugée favorable par le Conseil de Ville qui a adopté la résolution à l'unanimité.

"Ça marque un intérêt certain de la population envers les choses municiales", s'est exclamé M. le maire.

Assemblée générale annuelle du Conseil Économique de la Côte-du-Sud

Le Conseil Économique de la Côte-du-Sud convie ses membres corporatifs et individuels à son assemblée générale annuelle, qui aura lieu en date du 28 mars prochain au Centre Sportif «Le Bûcheron», à Montmagny, à compter de 17 h 30.

L'Honorable André Vallerand, Ministre du Tourisme du Québec, entretiendra à cette occasion les membres de l'assemblée de l'essor attendu au niveau de l'industrie touristique dans la région de Montmagny.

Ce souper tenant lieu de dîner des gens d'affaires pour le mois en cours, toutes les personnes intéressées à y participer sont les bienvenues. Toutefois, seuls les membres en règle de cotisation pour l'année 1990 seront considérés comme membres votants lors de cette assemblée.

Les présences sont à confirmer auprès de Madame Ghyslaine Monico, secrétaire-administrative du Conseil Économique (tél.: 248-4825), au plus tard le 23 mars 1990.

Jean-Louis Côté,
Président
Conseil Économique
de la Côte-du-Sud

Début des consultations publiques

Les municipalités de la M.R.C. de Montmagny devront faire adopter leur plan d'urbanisme

par Raynald Laflamme

Toutes les municipalités de la M.R.C. de Montmagny sauf la Ville de Montmagny, son tour viendra plus tard, devront adopter d'ici la fin de l'été leur plan d'urbanisme et les réglementations qui s'y rattachent.

Aujourd'hui débute dans ces municipalités un processus de consultation auprès de la population devant mener à l'adoption de cet outil de planification qu'est le plan d'urbanisme. Les documents d'orientation pourront être consultés dans chaque bureau municipal (voir l'encart dans la présente édition). Les consultations publiques suivront en avril et mai prochains. Il sera alors possible pour chaque citoyen de donner son avis sur les zones d'affectations que sa municipalité entend mettre de l'avant et la réglementation projetée.

Le document d'orientation devant mener à l'adoption des plans d'urbanismes municipaux fait suite à l'entrée en vigueur du schéma d'aménagement de la M.R.C. de Montmagny. Il a été élaboré selon les normes obligatoires de la M.R.C. et du ministère de l'Environnement en même temps que chacun des comités d'urbanisme et des conseils municipaux étaient rencontrés.

Il s'agit donc d'un même document de base, pour la réglementation du moins. Chaque municipalité restant maître d'oeuvre des affectations de sol, des densités d'occupation de son territoire et de ses objectifs de développement.

D'aucunes municipalités comme St-Pierre et Cap-St-Ignace possèdent déjà de tels plans d'urbanismes. Ces municipalités n'auront qu'à les rendre conforme au schéma d'aménagement de la M.R.C.

Bourse d'étude du Club Richelieu Montmagny

Pour la quatirème année consécutive, le Club Richelieu Montmagny désire offrir à un(e) étudiant(e) de la grande région de Montmagny, une bourse d'études au montant de mille dollars (1 000,00 $).

Cette année, le secteur d'études devra être: les sciences de la santé ou les sciences humaines et ce, tant au niveau collégial qu'universitaire.

En plus des critères ci-dessus, le comité de sélection s'arrêtera aux éléments suivants: les rendements académiques, l'implication sociale, la stabilité scolaire et le profil de carrière.

Les candidat(e)s devront être inscrits à un programme scolaire régulier pour les années scolaires académiques 1989-90 et 1990-91.

Les personnes intéressées devront nous faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 mars 1990 à l'adresse suivante:

Club Richelieu Montmagny
C.P. 158, Montmagny, Qc, G5V 3S5

VENEZ VOIR NOS
NOUVEAUTÉS
DE PRINTEMPS
Vêtements et Chaussures
– BÉBÉS
– ENFANTS
• VÊTEMENTS gr 0-6X • CHAUSSURES POUR ENFANTS
NOTRE DEVISE: *LE CONFORT DE VOS ENFANTS*
LA CIGOGNE ET CHAUSSURES PLUS
76, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-4578

C'EST LE PRINTEMPS D'ÉCONOMISER!

LA NOUVELLE GARANTIE SUR TÉLÉCOULEUR HITACHI
20 ANS
SUR TOUTES LES PIÈCES À SEMI-CONDUCTEURS

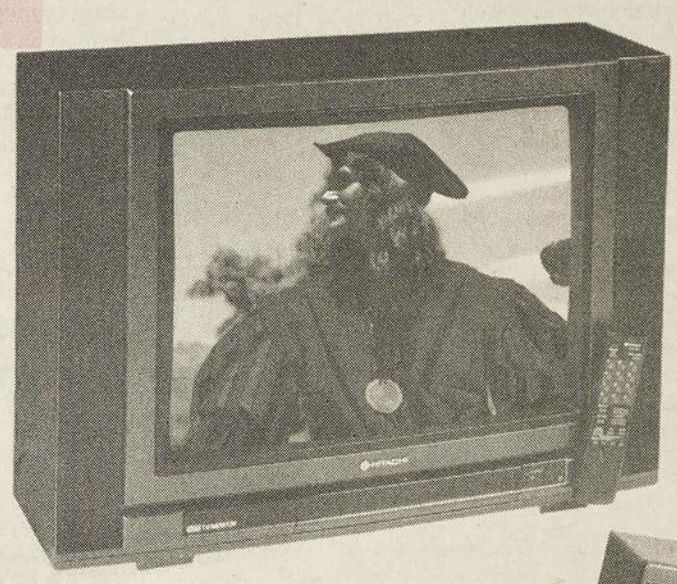
HITACHI
Performance exceptionnelle

1,199.00

CAMÉSCOPE

- Capteur d'images transistorisé CCD II (3 lux)
- Zoom motorisé 6 x 1
- Foyer, iris et équilibrage du blanc (TTL) entièrement automatique
- Guide anti-déformation de la bande
- Obturateur à vitesse variable
- Photographie à laps de temps et d'animation
- Recherche au montage
- Commutateur négatif/positif

VM-2200



TÉLÉCOULEUR
21 pouces noir avec haut-parleurs frontaux

- Décodeur stéréo intégré avec dbx*
- Commande de l'image à l'écran
- Affichage graphique du son
- Commande Luminar d'équilibrage de blanc
- Définition de 430 lignes
- Compatible avec 137 canaux de la câblodistribution
- Lampe-écran carrée teintée noire
- Prises d'entrée et de sortie audio et vidéo
- Syntonisation automatique Scanalock[MD]

MT-2876

749.00

MAGNÉTOSCOPE

- Télécommande unifiée pour téléviseur et magnétoscope
- Syntonisation automatique Scanalock
- Programmation à l'écran
- Affichage des fonctions à l'écran
- Minuterie d'enregistrement instantané
- Circuit HQ
- Fonctions automatiques utiles

VT-M123

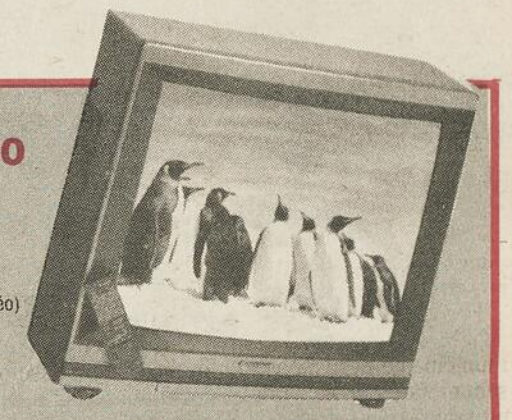
459.00

899.00

TÉLÉCOULEUR 28" STYLE ÉCRAN CONTRÔLE - FINITION DE GRAPHITE

- Décodeur stéréo/deuxième programme audio/DBX (stéréo)
- Syntonisateur compatible avec 137 canaux de la câblodistribution
- Affichage à l'écran de diverses fonctions
- Affichage graphique à l'écran du son et de l'image
- Lampe écran carrée teintée noire
- Télécommande à 25 fonctions à accès sélectif

TE-8600



MAGNÉTOSCOPE

- Le contrôleur transmetteur (2, 10)
- VHS Haute Fidélité
- Décodeur stéréo MTS et second programme audio
- 4 Têtes à double azimut (DA4)
- Nouveau menu INTELASCAN interactif
- Système VHS de recherche de l'index (VISS)
- Synthétiseur d'écriture

549.00

VT-F330

TÉLÉCOULEUR

- Prise d'entrée audio/vidéo
- Commande de l'image à l'écran
- Affichage à l'écran du canal et du volume
- Commande Luminar (équilibrage du blanc)
- Télécommande à 25 fonctions à accès sélectif
- Compatible avec 137 canaux de la câblodistribution
- Minuterie de sommeil
- Rappel du dernier canal

549.00

MT-2860

399.00

TÉLÉCOULEUR 14"

- Lampe écran teintée noire
- Commande de l'image à l'écran
- Affichage à l'écran du volume et du canal
- Compatible avec 104 canaux de la câblodistribution
- Télécommande à 23 fonctions
- Minuterie de sommeil
- Rappel du dernier canal

CT-1385

HITACHI
Performance exceptionnelle

Nous sommes spécialisés dans la réparation des vidéo-cassettes **3** **techniciens disponibles en tout temps**

246-3774
TARDIF ÉLECTRONIQUE INC.
NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE
910, Chemin Bellevue Est CAP ST-IGNACE

Planchers Mercier inc : "Entreprise de l'année" du 11e Salon de l'Habitation

par Raynald Laflamme

L'entreprise Planchers Mercier inc. de Montmagny s'est méritée le trophée "Entreprise de l'année" tant convoité par les 600 exposants du 11e Salon de l'Habitation qui s'est tenu au Stade Olympique du 2 au 11 mars dernier.

Planchers Mercier inc ne doit pas ce trophée à la chance. Depuis plus de sept ans, l'entreprise ne cesse d'innover en mettant sur le marché des produits d'avant-garde réputés pour leur durabilité.

Qu'il s'agisse de lamelles de bois de 3/4 de pouce d'épaisseur, lesquelles reçoivent trois couches de polyuréthane solide séchées aux ultraviolets -un procédé développé par son président, M. Marcel Mercier- ou du "granicolor", une composante de peinture, qui est appliquée tant sur les lamelles de bois dans les essences de merisier ou d'érable que sur le "Pyrok".

Tout à fait nouveau, le "Pyrok" a été développé sur le marché européen. Il s'agit d'une tuile de 13 pouces sur 13 composée à 80% de béton et à 20% de bois. L'entreprise magny-montoise, qui en a l'exclusivité, lui donne une valeur ajoutée en appliquant le "granicolor" en plus des trois couches de polyuréthane solide séchées aux ultraviolets.

Avec le "granicolor" appliqué sur les lamelles de bois il y a ceci d'avantageux qu'une fois "tanné" de la couleur du plancher, on sable le tout et on redécouvre un bois de très haute qualité, certifie M. Mercier.

Il sera possible de voir le "Pyrok" et les variétés de teinte sur les lamelles de bois à Montmagny les 6, 7 et 8 avril à l'Expodrome Boulet lors du Salon Habitation, Rénovation et Horticulture.

Le C.E.C.B. rend un vibrant hommage à ses pionnières

Le Centre d'Entraide Communautaire Bénévole de Montmagny «C.E.C.B.» a rendu un vibrant hommage à ses pionnières lors du brunch des Fondateurs et Administrateurs. À cette occasion, Soeur Yvette Caron de la congrégation des Augustines de Montmagny a été proclamée: «Reine Mère du Roi Bénévol de la Côte-du-Sud». Cet hommage lui a été rendu par M. Fernand Bernard, membre du Conseil d'administration du C.E.C.B. À cela, s'est ajoutée la remise d'une sculpture représentative de l'oeuvre de Soeur Caron. Hommage et reconnaissance ont aussi été rendus à Soeur Gaétanne Guillemette de la congréation Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de St-Damien. Mme Hélène Garant, une ex-directrice du Centre, a su citer: «Le vent d'amour que Soeur Gaétanne a semé sur son passage.» Cette rencontre a tenu lieu de trait d'union entre la naissance et l'épanouissement du C.E.C.B. (Photo) Mme Odette Minville, directrice intérimaire du Centre, Soeur Yvette Caron, Soeur Gaétanne Guillemette et la présidente du conseil d'administration, Mme Thérèse A. Robert.

Spectacles érotiques

St-Jean Port-Joli ne réglementera pas

par Raynald Laflamme

Parce que les réglementations interdisant la présence de bars érotiques dans d'autres municipalités ne sont pas probantes, la Corporation municipale de St-Jean Port-Joli n'attend pas donner suite aux pressions exigeant une telle mesure sur son territoire.

Le Conseil municipal en est venu à cette décision à la séance du 5 mars et ce après qu'un comité d'étude chargé d'analyser le bien-fondé d'une telle recommandation ait terminé son mandat entrepris en novembre dernier.

Formé du Comité consultatif d'urbanisme de la municipalité et de représentants des groupes de pression qui désirent ne pas voir ce type d'établissement s'implanter à St-Jean Port-Joli, le comité d'étude a regardé du côté des municipalités de Laurier Station et St-Flavien dans Lotbinière. Deux municipalités qui disposent de réglementation sur la tenue de spectacles érotiques.

La teneur du règlement de St-Flavien village qui parle de la tenue de bar en fonction de protéger les bonnes moeurs des contribuables est général et imprécis selon le secrétaire-trésorier de St-Jean Port-Joli, M. Mario Caron. De plus, cette réglementation ne vise que les nouveaux permis comme l'a mentionné M. Mario Roy de la municipalité de St-Flavien, village.

Rien pour faire bouger St-Jean Port-Joli qui craint de se retrouver avec un règlement qui risque d'être débouté à la première occasion et qui, par le fait même, entraînera les contribuables dans des frais judiciaires.

Bien que ce type d'établissement ne soit pas présent à St-Jean Port-Joli et que sa venue demeure hypothétique, bon nombre d'établissements détiennent dans le secteur commercial le permis «bar et spectacle» délivré par la Régie des permis d'Alcool du Québec. La municipalité, on aura compris, n'a pas juridiction en ce domaine.

Cependant, selon la Régie, il est toujours possible pour toute personne, groupe ou organisme de s'opposer à une demande de permis ou à son renouvellement en faisant valoir le droit à la tranquillité publique. Une notion assez large qui laisse place à beaucoup d'interprétation.

Parc Régional Montmagny-Sud

L'idée d'un parc régional qui a été retenue par les participants au Forum de St-Paul sur le développement de Montmagny-Sud concerne bien les municipalités de Ste-Apolline, St-Fabien, Lac-Frontière et Ste-Lucie-de-Beauregard comme nous faisait remarquer le maire de cette dernière municipalité, M. Pierre Lachance.

MATELAS

À PARTIR DE 99$

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

matelas condor ltée

214, rue du Manoir, Cap-Saint-Ignace 246-5611

PROFITEZ DU PRINTEMPS

ET VENEZ NOUS RENCONTRER
AUX GALERIES MONTMAGNY

DU 19 AU 24 MARS

PRÈS DE 20 VÉHICULES EN MONTRE
INFORMEZ-VOUS SUR NOS
*RABAIS ET TAUX DE *FINANCEMENT AVANTAGEUX

ESCORT • FESTIVA
FINANCEMENT*
6,9% 24 MOIS
7,9% 36 MOIS
8,9% 48 MOIS

RANGER • AÉROSTAR
PICK UP SÉRIE F (CABINE SIMPLE)
*RABAIS DE 1000$
OU
FINANCEMENT*
9,9% 24 MOIS
10,9% 36 MOIS
11,9% 48 MOIS

MUSTANG • PROBE
TEMPO • TOPAZ
1989 - 1990
FINANCEMENT*
9,9% 24 MOIS
10,9% 36 MOIS
11,9% 48 MOIS

*POUR UN TEMPS LIMITÉ, SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT

PROMOTION

JUSQU'AU 31 MARS 1990
EN COLLABORATION AVEC
QUÉBEC-TÉLÉPHONE CELLULAIRE
SERVICE NATIONAL AVEC CELLNET CANADA

ACHETEZ UN VÉHICULE NEUF MAINTENANT
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
INCLUANT • L'INSTALLATION
• LES FRAIS D'ACTIVATION
• 30 MINUTES ADDITIONNELLES GRATUITES PENDANT 6 MOIS

LE TIRAGE AURA LIEU LUNDI LE 2 AVRIL 1990

FORD MERCURY
VOTRE CONCESSIONNAIRE DE MONTMAGNY
LES AUTOMOBILES Arabot INC.
UNE TRADITION VERS LA SATISFACTION!
Sortie 376, Autoroute 20
260, Chemin des Poirier
Montmagny
248-0612

MM. Rémy Langevin, chef du Service de Réadaptation et Michel Langlais, directeur général du Centre d'Accueil Louis-C. Dupuis, ont dévoilé le contenu de la Semaine Québécoise de la déficience intellectuelle qui se déroule jusqu'au 24 mars.

On parlera d'intégration durant la Semaine Québécoise de la déficience intellectuelle

par Raynald Laflamme

Il sera beaucoup question d'intégration durant la Semaine Québécoise de la déficience intellectuelle.

Depuis hier et jusqu'au 24 mars le Centre d'Accueil Louis-C. Dupuis informera et sensibilisera la population sur la déficience intellectuelle, ce qu'elle est et ce que la communauté peut faire pour ces personnes.

Tout au long de la Semaine les interventions se feront auprès du monde scolaire, communautaire et du personnel du Centre d'Accueil Louis-C. Dupuis pour lequel sera présenté le vidéo «Moi j'habite». Le film «Tristesse modèle réduit» sera diffusé au Canal 6 Câble Belle-Vision, les mardi, mercredi et jeudi de cette semaine. M. Rémy Langevin, chef de Service de Réadaptation, rencontrera ce mercredi les intervenants du Centre des Services sociaux. Et finalement, un kiosque d'information sera mis sur pied ce vendredi aux Galeries Montmagny entre 10h00 et 20h00. Différents documents d'information et de sensibilisation seront disponibles sur place.

«JE PRENDS MA PLACE»

En plus d'être le thème de la Semaine Québécoise de la déficience intellectuelle, ces quatre mots impliquent une réalité toute proche.

En effet, l'intégration des personnes atteintes de déficience intellectuelle est enclenchée au Québec depuis 1988. Les 65 centres d'accueil dont le Centre d'Accueil Louis-C. Dupuis auront à faire accepter auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux leur plan d'intégration en vue de désinstitutionnaliser leur clientèle. C'est là l'aboutissement d'une prise de conscience de la société face aux réels besoins de ces personnes.

DES PERSONNES À PART ENTIÈRE

Les personnes présentant une déficience intellectuelle ne souffrent d'aucune maladie, au sens strict du terme, et donc ne peuvent être guéries.

Il s'agit plutôt d'un état qui affecte leur capacité intellectuelle et qui ralentit leur rythme d'apprentissage.

Alors que les courants d'intervention visaient leur exclusion de la société en les regroupants en grand nombre dans des institutions, les professionnels de la santé et les intervenants des centres d'accueil se sont aperçus que les vraies chances de développement de ces personnes passent par l'intégration à leur milieu de vie.

Cette nouvelle donnée ne doit pas être perçue comme un retrait des intervenants des centres d'accueil dans ce domaine, ils demeureront toujours des spécialistes qui seront là pour traduire leurs besoins. Il s'agit plutôt d'un problème de société ou chaque communauté et les membres qui la composent seront appelés à aplanir les différences pour que ces personnes, qui sont des individus à part entière, puissent se nourrir, se vêtir, se loger et travailler au même titre que chacun d'entre nous.

Le maire de Montmagny poursuivra ses voyages à l'étranger

par Raynald Laflamme

C'est connu, le maire de Montmagny, le Dr Gilbert Normand, aime voyager pour sa municipalité. Et il n'attend pas changer ses habitudes d'ici la fin de son deuxième mandat.

Sa position sur le sujet a été on ne peut mieux rendue à la dernière séance du conseil de Ville quand il a lancé au conseiller Jean-Claude Croteau: «Il y en a qui veulent attacher le maire à Montmagny; eh bien je vais m'opposer férocement à cela.»

En voulant donner la réplique l'échevin Croteau s'est heurté à un «plus d'intervention» de la part du maire. Toutefois, à la période de questions le conseiller rabroué a pu glisser ceci: «Si vous croyez M. le maire que des gens veulent vous attacher à Montmagny, vous pourchassez des fantômes.»

Jean-Claude Croteau, de même que le conseiller Richard Paquet, s'opposait à la volonté du maire de participer à la Conférence internationale des maires du St-Laurent qui se déroulera à Milwaukee, États-Unis, les 16, 17 et 18 mai prochains.

Il s'agit d'un congrès réunissant les maires riverains des Grands Lacs et du St-Laurent où seront discutés, entre autres choses, l'exploitation du fleuve et l'aménagement des rives.

En s'opposant à l'autorisation de dépenses de 1 500 $, Jean-Claude Croteau a fait ressortir qu'en temps de gestion serrée, ce voyage ne lui apparaisssait pas important à court terme. Ces argents, selon lui, pourraient servir ultérieurement à des besoins plus urgents. Richard Paquet a pour sa part invité le maire à participer plutôt au congrès de l'Union des municipalités du Québec qui se déroulera vers la même période et qui, selon lui, serait plus profitable pour la Ville.

En l'absence de Mme Jeanne D'Arc St-Pierre Morin et de M. Armand Labrecque, les deux autres conseillers présents ont enregistré leur voix en faveur de l'autorisation de dépenses. Mme Louise Langlois et M. Clément Gaudreau ont été unanimes à dire qu'il est nécessaire que la Ville soit représentée à ce congrès tout en étant persuadé que le maire saura provoquer des retombées économiques de ce voyage. Ce que s'est engagé à faire le maire.

La résolution a finalement été adoptée. Mais pour ce faire le maire a dû inscrire son vote pour briser l'égalité des voix.

Concert d'orgue

Grand concert d'orgue à l'église St-Thomas de Montmagny le dimanche 8 avril à 20 heures. L'organiste invité est Dom Richard Gagné de l'Abbaye de St-Benoit-du-Lac. Prix d'entrée: 5,00 $ à la porte de l'église.

Les Entreprises Roger E. Blais

CANTEL AGENT AGRÉÉ

- Informatique
- Programmation
- Soutien
- Formation
- Développement et impression de photos couleurs et noir et blanc
- Cartes de remerciements et cartes souvenirs pour le deuil

44 St-Jacques, Montmagny 248-3392

DENTUROLOGISTES
André Normand, d.d.
et
Yves Normand, d.d.
25, boul. Taché Ouest
Montmagny - 248-0849

SPÉCIAL SUR Nouveautés du printemps!

IMPERMÉABLES POUR HOMMES Spécial 55.98$

JACKET POUR HOMMES Spécial 23.98$

PANTALONS DE TOILETTE COULEURS ASSORTIES Spécial 18.98$

GILETS GENRE POLO Spécial 8.98$

CHEMISES DE TOILETTE Spécial 10.98$

PANTALONS DE COTON Spécial 18.98$

Vigneault MONTMAGNY ENR.
128, av. de la Gare
Montmagny
VISA MasterCard
PLAN DE MISE DE CÔTÉ
248-4919

l'oie BLANCHE
JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse
440, boul. Taché Est
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820

Éditeur Thomas Tremblay

Information Raynald Laflamme, Directeur-adjoint

Collaboratrice Sonia Picard, Pigiste

Publicité Thomas Tremblay

Secrétariat Réjeanne Tremblay

Montage: CLS Graphique Inc. St-Damien

Imprimerie Nationale Joliette

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985. Bibliothèque Nationale du Québec.

Ressorts Québec passe aux mains de Gestion Gérard Cloutier

(R.L.) Ressorts Québec, un important fabricant de ressorts de précision de Montmagny, vient de passer aux mains de Gestion Gérard Cloutier, seul actionnaire de la Fonderie Poitras de L'Islet.

Le président M. Gérard Cloutier n'a pas voulu dévoiler le montant de la transaction de l'achat de la totalité des actions que détenait depuis 1984 Poly-Actions Inc. de Thetford Mines.

Quant à l'avenir de Ressorts Québec, M. Cloutier a assuré qu'il n'était pas du genre à acquérir des entreprises pour les fermer.

Ressorts Québec emploie à Montmagny une trentaine de travailleurs en moyenne et écoule sa production principalement sur le marché canadien.

Gestion Gérard Cloutier, seul actionnaire de la Fonderie Poitras de L'Islet, s'est porté acquéreur de Ressorts Québec de Montmagny.

Soirée nouveaux arrivants à Cap-St-Ignace

Le Club Optimiste de Cap-St-Ignace accueillera tous les nouveaux arrivants de la paroisse lors d'une soirée en leur honneur. L'événement se tiendra le 7 avril prochain à 20h30 à la salle communautaire de l'endroit. C'est une invitation à toute la population de Cap-St-Ignace à venir accueillir leurs nouveaux concitoyens.

Attributions de fonds aux organismes bénévoles

À Centraide Portage-Taché, le comité d'analyse des demandes d'aide financière se réunit deux fois l'an. La première rencontre a lieu au début du mois d'avril et la seconde au début du mois de septembre.

Dans son attribution de fonds, Centraide Portage-Taché désire encourager et soutenir les organismes qui oeuvrent dans le milieu, en mettant l'accent sur des solutions collectives et communautaires aux problèmes sociaux du milieu, en favorisant des actions volontaires des citoyens et dans leur participation au mieux-être de la collectivité.

Dans son étude des demandes d'aide financière, Centraide Portage-Taché tient compte de critères préétablis et de ses disponibilités et se base sur ceux-ci pour déterminer le montant de son aide financière.

Les groupes bénévoles qui désirent produire une demande d'aide financière doivent compléter et signer le formulaire prévu à cette fin et nous le retourner avec les documents exigés avant la mi-mars ou la mi-août selon la période de l'année ou la demande est faite.

Les formulaires sont disponibles au bureau de Centraide, situé au Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière et peuvent être obtenus sur place ou en communiquant par téléphone au bureau de Centraide 1-(418) 856-3012 ou par courrier en écrivant à l'adresse suivante: Centraide Portage-Taché, C.P. 520, La Pocatière, G0R 1Z0.

Renée Lajeunesse
Directrice générale

Le Printemps
est à nos portes

Chez Estelle

est au rendez-vous
avec un vaste choix de:

■ CHAPEAUX ■ FOULARDS
■ BÉRETS ■ GANTS

aussi en magasin

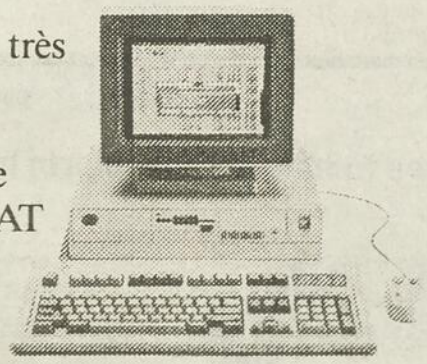
- LINGERIE
- ROBES DE CHAMBRE
- ROBES DE NUIT
- PYJAMAS
- BUSTIERS
- JUPONS
- BAS - ETC.

GRANDEURS PETIT À 3X LARGE

Chez Estelle
NOUVEAUTÉS POUR DAMES
114, De la Gare
Montmagny
248-1972
IMMEUBLE BLANCHET — FACE AU BUREAU DE POSTE
GRAND STATIONNEMENT GRATUIT

286

Voici ce qu'on a ajouté au PS/2 IBM modèle 30.



Vous pouvez maintenant vous procurer à un prix très intéressant le nouveau modèle 30 muni du puissant microprocesseur 286.

Ce PS/2 exécute vos applications DOS et accepte pratiquement toutes les cartes d'option du PC, du PC AT et du PC XT.

Et, comme tous les PS/2 IBM, le modèle 30 286 est doté d'une souris, d'un port parallèle et d'un port série intégrés, ainsi que du clavier étendu. Sans oublier l'option VGA, également intégrée. Le tout, bien sûr, avec la qualité et la fiabilité IBM.

Venez donc voir le nouveau modèle 30 286. Ses caractéristiques, sa puissance et son prix en font vraiment un ordinateur de valeur.

Partenaire commercial IBM
Distributeur agréé de produits évolués

MicroAge®

LE CENTRE DE L'ORDINATEUR

"Nous avons la solution"®

67 Est, St-Jean-Baptiste, Montmagny, Qc - G5V 1J9
(418) 248-2454 – 1-800-463-7038 – FAX: 248-2523

IBM, système personnel 2, PS/2 et PC XT sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation. IBM Canada Ltée, compagnie affiliée, est un usager inscrit. Jacques Gaumond Inc. est un utilisateur inscrit de la marque de commerce MicroAge®. "Nous avons la solution"® est propriété de MicroAge® computer stores inc. Jacques Gaumond Inc. est un commerçant indépendant et un franchisé affilié aux entreprises Hartco Inc. autorisateur exclusif des centres d'ordinateurs MicroAge® au Canada

Première réunion du conseil municipal de L'Islet-sur-Mer

Une collaboration de Jean Carbonneau.

Suite à la récente fusion des municipalités de Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet et L'Islet-sur-Mer, la première séance du Conseil municipal suivant les élections du «nouveau» L'Islet-sur-Mer s'est déroulée mardi soir dernier le 13 mars. Une trentaine de personnes ont assisté à cette séance publique, dont le conseil formé, outre le maire Jean-Pierre Caron, des conseillers Jean-Marie Morin, Jean-Paul Thibault, Paul-Emile Pelletier, Cyrille Journault, Lionel Nadeau et Dorothée St-Laurent (absente).

Rencontré à la fin de la réunion par le Journal, monsieur Caron faisait état des priorités du nouveau conseil municipal: Afin de pondérer les deux législations existantes, il est nécessaire de s'attaquer à l'organisation de la nouvelle municipalité, et ainsi d'offrir les services à tous les citoyens d'une façon uniforme. La fusion administrative doit transparaître d'une façon réelle et palpable pour le contribuable.

Cette organisation semble s'être bien amorcée, puisqu'une quarantaine de points étaient à l'ordre du jour. Parmi ceux-ci, rappelons que les taux de participation de la municipalité concernant le partage des services avec St-Eugène et Ville de L'Islet sont à revoir, étant auparavant de 23% pour L'Islet-sur-Mer et 23% pour Bonsecours; ce qui donnerait maintenant une participation de 46% pour la nouvelle municipalité fusionnée, ce qui est inacceptable. À cet effet, on souhaite obtenir un partage équitable, soit 33% par municipalité.

De plus, plusieurs nominations ont été effectuées sur les postes laissés pour-contre suite aux élections. Celle du pro-maire revient ainsi au conseiller Jean-Marie Morin, nommé pour un an. Au niveau du service régional des incendies, l'acquisition d'un véhicule d'urgence, défrayé par les trois municipalités, fait surface. Ce véhicule, qui accélérerait l'arrivée des pompiers sur les lieux d'un incendie, serait défrayé également, et la part de L'Islet-sur-Mer serait d'environ 4 000 $.

Par ailleurs, le Conseil veut établir une politique à suivre lors de demandes d'installation des services d'aqueduc et d'égout, dans les nouveaux développements résidentiels. À cet effet, on parle déjà d'en desservir la Route du Quai prochainement, un projet de près de 144 100 $ pour neuf terrains. Au niveau des permis de construction, le coût sera ajusté à celui de Bonsecours de L'Islet, soit de 10 $ pour un permis de construction et de 5 $ pour rénovation.

Le dossier de l'assainissement des eaux suit son cours, et une résolution visant à rencontrer la firme d'ingénieurs Roche et Ass. avec les trois municipalités fut acceptée, afin de faire les ajustements nécessaires suite à la fusion, et remettre le dossier à l'heure juste.

DÉPÔT DU BUDGET

Enfin, mentionnons que le nouveau conseil est à étudier l'idée d'une relocalisation du bureau municipal. De plus, il est à noter que les séances publiques se dérouleront dès avril, les premiers lundis de chaque mois à 19h30. Pour les citoyens qui s'inquiètent de leur compte de taxes, il fut décidé que le dépôt du nouveau budget se fera vendredi le 23 mars à 19h30.

Il semble enfin que le dossier fusion soit très avancé, mais comme le souligne monsieur Caron, énormément de travail attend le nouveau conseil dans ce dossier.

Apparaissent sur la photo, de gauche à droite, MM. Jean-Marie Morin, Jean-Paul Thibault, le maire Jean-Pierre Caron, Pierre-Émile Pelletier, Cyrille Journault et Lionel Nadeau. Absente sur la photo, la seule femme à siéger sur le nouveau conseil, Mme Dorothée St-Laurent.

248-0226

Jeanne L. Boulanger Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3

Vie - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

Fondation Hôtel-Dieu de Montmagny, assemblée générale annuelle, avis de convocation

Les membres actifs et toute la population sont cordialement invités à assister à la 7ième assemblée générale annuelle de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Endroit: Centre Hospitalier, Hôtel-Dieu de Montmagny. Lieu: Salle 1. Date: 20 mars 1990. Heure: 19h30. Votre présence serait grandement appréciée.

Roland Pouliot, président

G0R 1E0

Les fondations Guy Morin Inc.

Fondations résidentielles de tous genres

Tél.: 259-7993

Berthier-sur-Mer

Cordonnerie Répartou Enr.

SERVICE DE RÉPARATION

NOUS FAISONS TOUJOURS LES RÉPARATIONS: • D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS • SOULIERS • SACS À MAINS • TENTES • HARNAIS DE CHEVAUX • VESTONS DE CUIR • TEINTURE • ETC...

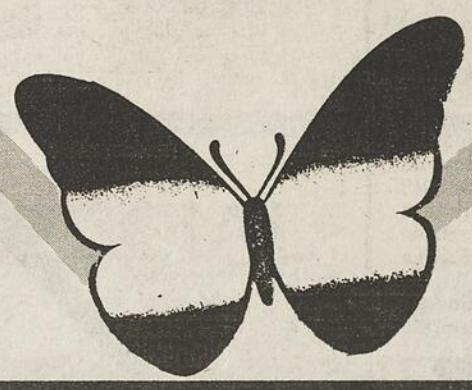
Dépositaire des bottes de travail et souliers de travail de sécurité

Jallatte

RÉPARATION DE SACS D'ÉCOLE

198, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY

248-7232



C·I·L DÉVOILE SES COULEURS

SEMI-BRILLANT 26.99$

SEMI-BRILLANT 26.99$

FINI PERLÉ 26.99$

FINI MAT 24.99$

22.99$

C·I·L L'amie fidèle de votre décor

L'ovale de C·I·L est une marque de commerce de ICI CANADA INC., utilisé sous licence par BAPCO Inc.

SOLDE PRINTANIER

Prix en vigueur jusqu'au 31 mai 1990
Format 4 litres seulement
sur le blanc et base blanche

VISA MasterCard

expansol

TAPIS MONTMAGNY

391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY

248-7840

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X

CHEZ-NOUS
TOUT
POUR DÉCORER
PRÊT
À EMPORTER!

Le comité local Jeunes Volontaires de Montmagny L'Islet craint la disparition du programme Jeunes Volontaires

par Raynald Laflamme

Successivement balloté d'un ministère à l'autre depuis sa création en 1983, amputé de ses crédits budgétaires depuis et carrément suspendu en novembre dernier, le programme Jeunes Volontaires pourrait ne pas être reconduit le 1er avril prochain par le gouvernement du Québec.

C'est du moins les appréhensions envisagées par le Comité local Jeunes Volontaires. Pourtant, l'apport bénéfique auprès des jeunes que constitue ce programme est reconnu de tous les intervenants socio-économiques et du monde scolaire. Jeunes Volontaires apporte un support financier et humain à des jeunes de 16 à 29 ans leur permettant l'acquisition de connaissances utiles tout en leur redonnant confiance en eux-mêmes afin de développer leur employabilité.

Un regard jeté au bureau de l'agent de formation du programme Jeunes Volontaires pour la région Montmagny et L'Islet permet de constater que 23 jeunes ont pu mettre sur pied 15 projets de juin '89 et décembre '90. 16 d'entre eux étaient prestataires d'aide social au moment de leur adhésion au programme.

S'il n'existe pas de statistiques au niveau local, il n'en demeure pas moins que 49% des jeunes qui passent par le programme ont un emploi à temps plein ou à temps partiel six mois après leur départ.

Depuis novembre dernier, M. Jean St-Pierre, engagé par la Commission scolaire de la Côte-du-Sud à titre d'agent de formation, ne prend plus les demandes suite à la décision du ministre du Loisir de la Chasse et de la Pêche, Gaston Blackburn, de suspendre le programme. Et pourtant, sans publicité, les jeunes ont continué de solliciter l'aide de Jeunes Volontaires.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD FAIT SES RECOMMANDATIONS

À la commission scolaire, M. Pierre Chabot, directeur du Service de l'Education des Adultes, de qui relève l'agent de formation a assuré que Jean St-Pierre, bien que son contrat se termine le 31 mars, serait en poste 24 heures semaine, après cette date, afin de fermer les dossiers en cours. Comme c'est à la Commission scolaire que revient la charge de gérer l'enveloppe salariale de l'agent de formation consentie par le MLCP, elle s'est «gardé un coussin», soutient M. Pierre Chabot.

La Commssion scolaire de la Côte-du-Sud a fait pression auprès du MLCP pour que Jeunes Volontaires puisse se poursuivre parce que c'est, selon elle, un programme qui fonctionne bien et qui rejoint une clientèle défavorisée. Le Comité exécutif adoptait le 5 février dernier un résolution demandant au ministre Blackburn de reconsidérer sa décision de cesser le financement des projets et du programme.

De plus la Commission scolaire est d'avis que Jeunes Volontaires devrait être transféré à un ministère «qui a plus d'affinité avec les programmes de formation».

C'est l'avis partagé par la présidente du Comité local Montmagny L'Islet, Mme Béatrice Fortin. «Je le verrais bien, dit-elle, au ministère de l'Education afin de combler ce que les commissions scolaires ne donnent pas.»

BOTTES WESTERN

LE COMPLÉMENT QUI SE PORTE AVEC UN JEAN!

20% DE RABAIS

SUR TOUS NOS MODÈLES DE BOTTES WESTERN EN MAGASIN

UNE SEMAINE SEULEMENT

JUSQU'AU 24 MARS 1990

Catastrof

25 boul. Taché ouest

MONTMAGNY

248-8282

Journée Internationale des Femmes dans l'Islet

Angèle Chouinard: Femme du jour

par Raynald Laflamme

Mme Angèle Chouinard de St-Cyrille a été élue Femme du jour lors de la Journée Internationale de la Femme organisée conjointement dans L'Islet par le Havre des Femmes et le Centre-Femmes La Jardilec.

Pour cette journée un peu spéciale, puisqu'était célébrée l'année du 50e anniversaire du droit de vote des Femmes, le sort a favorisé une jolie grand-mère qui a vécu cette époque où les femmes ont dû batailler pour obtenir ce droit.

Mariée à 20 ans en 1945, Angèle Chouinard a dû attendre l'année suivante, l'année de sa majorité, pour se prévaloir de son droit de vote, soit six ans après que le gouvernement du Québec ait reconnu ce droit fondamental.

Comme c'était le cas pour la majorité des électeurs à cette époque, Mme Chouinard avait sa «couleur» pour voter. Semble-t-il que c'était la même que son père et que son mari: «S'il a voté d'une autre couleur, avouera-t-elle, il ne me l'a jamais dit.»

Pour elle, désormais seule à la maison, la Journée Internationale de la Femme est un beau prétexte pour sortir et se faire plaisir. C'est elle qui a demandé à sa fille à venir se joindre aux autres femmes pour cette journée.

Un autre plaisir qu'elle attend avec impatience: son 65e anniversaire. «Je me fête pour mes 65 ans.»

Et c'est en famille que cela se déroulera les 23 et 24 juin prochains avec ses huit enfants et onze petits-enfants.

La coordonnatrice du Centre-Femmes La Jardilec, Mme Alice Lavigne, en compagnie de la Femme du jour, Mme Angèle Chouinard de St-Cyrille.

La Fête des Mères et La Fondation Mira Inc.

Le 13 mai 1990, une exposition canine aura lieu au Pavillon Fournier de Montmagny. Cette exposition est réalisée afin d'encourager la Fondation Mira Inc., tous les profits de cette journée iront à cet organisme qui a su démontrer beaucoup de tenacité. Nous offrons la chance aux gens de Montmagny et des environs de découvrir La Fondation Mira, Michel Langlois (natif de Montmagny), sera sur place pour informer les gens de la nécessité d'un chien-guide pour un non-voyant, nous aurons droit aussi à une démonstration avec obstacles et nous vendrons des tours de chien-guide afin d'avoir la sensation d'être aveugle un instant et de se laisser guider par un chien expérimenté les yeux bandés. Nous réservons des surprises aux Mamans accompagnées de leur(s) enfant(s). Si quelques éleveurs de chien pure race veulent se faire connaître, nous les invitons à communiquer avec nous.

Invitez dès aujourd'hui votre femme ou votre mère à venir vivre une expérience qu'elle se souviendra longtemps. Pour information: 247-5907.

Montmagny et Duncan favorisent les échanges entre francophones et anglophones

par Raynald Laflamme

Insufflée du désir de s'ouvrir sur le monde que lui communique son maire actuel, la Ville de Montmagny a adopté en séance du conseil du 5 mars une résolution favorisant les échanges culturels et économiques entre les municipalités francophones et anglophones.

Montmagny entretient déjà des liens avec d'autres communautés comme la Ville de Châtelguyon en Auvergne avec laquelle elle a signé un pacte d'amitié et celle de Duncan en Colombie-Britannique. C'est justement à l'invitation de cette dernière ville canadienne que Montmagny, ville jumelée, a été invitée à poser ce geste.

C'est que, face à une demande de l'un de ses citoyens de déclarer la ville unilingue anglaise, Duncan a préféré plutôt adopter une résolution demandant au gouvernement fédéral de favoriser es échanges culturelles et économiques.

Depuis deux ans, les échanges entre les villes de Montmagny et Duncan se sont développés autour d'événements culturels. M. Claude Tardif, sculpteur bien connu de la région, s'est rendu à Duncan à l'été '88, tandis que deux sculpteurs de cette ville se produisaient à Montmagny l'été dernier lors d'un premier événement de sculpture dans la Capitale de l'Oie Blanche.

Centre de Réparation H.B. Inc.

- MOTEURS DIÉSELS ET ESSENCE
- TRANSMISSIONS ET DIFFÉRENTIELS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- VENTE DE PIÈCES

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SOUDURE
REMORQUAGE

RAYMOND HÉBERT, prop.

708, Belle Vue est,
Cap-Saint-Ignace Station

246-3296
Rés.: 246-5004

248-2167

Les Entreprises Malenvin Inc.

- Plomberie
- Brûleurs à l'huile
- Installation de piscines

VENTE ET RÉPARATION DE BRÛLEURS À L'HUILE

Gilles Langevin, représentant
349, Ch. du Côteau, Montmagny

SKI SPÉCIAUX

À LIQUIDER
ÉQUIPEMENTS COMPLETS
DE SKI ALPIN
100$ À 200$

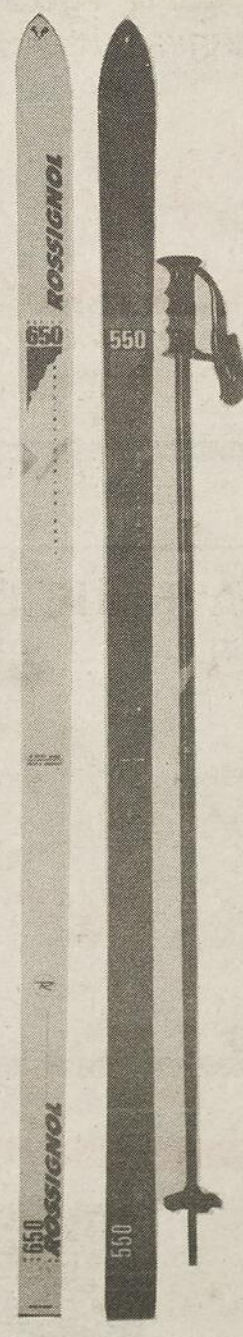
ÉQUIPEMENTS DE LOCATION
PEU USAGÉS SAISON 89-90

LOT DE SKIS DE FOND
1/2 PRIX

ACCESSOIRES

- SACS À BOTTES
- SACS À SKIS
- LUNETTES
- ETC.

20% À 40%
de rabais



SKIS

ÉLAN CR-JR	69,95$
SIERRA	99,99$
KNEISSL - CARBONSTAR	139,95$
KNEISSL - POLYGON	149,95$
DYNASTAR COURSE-SL	299,00$

BOTTES

NORDICA 955	229,00$
NORDICA 607	109,00$
MUNARI MS-J	54,95$
ALPINA COMP.	124,95$

ET PLUSIEURS AUTRES MODÈLES

NOMBREUX AUTRES
SPÉCIAUX
EN MAGASIN

boutique NEIGE ET VENT ENR. sport

4 boul. Taché Est
MONTMAGNY
YVES GENDREAU, prop.
248-6015

VENTE - VENTE - VENTE - VENTE

DÉMONSTRATEURS À DES PRIX RIDICULEMENT BAS

PLYMOUTH COLT DL 1989
3 PORTES DÉMONSTRATEUR

- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- RADIO AM/FM
- SERVO-DIRECTION
- COULEUR BLANC
- BANDES DÉCORATIVES

CHOIX D'UN RABAIS
CHRYSLER DE
1000 $
OU
*TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT
6,9% 24 mois **8,9%** 36 mois **9,9%** 48 mois

PLYMOUTH SUNDANCE 1989
DÉMONSTRATEUR 2 PORTES

- COULEUR AQUAMARINE
- AUTOMATIQUE
- AM/FM CASSETTES
- SERRURES DE PORTES ÉLECTRIQUES
- MIROIRS ÉLECTRIQUES
- ET BEAUCOUP D'AUTRES ÉQUIPEMENTS

Aucune offre raisonnable refusée!

CHOIX D'UN RABAIS
CHRYSLER DE
1000 $
OU
*TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT
6,9% 24 mois **8,9%** 36 mois **9,9%** 48 mois

DODGE 2000 GTX 1989
DÉMONSTRATEUR DE CHRYSLER CANADA

- ÉQUIPÉ AU GRAND COMPLET
- 5 VITESSES (MANUELLES)
- MOTEUR 2.0 LITRE D.O.H.C. 16 VALVES
- AIR CLIMATISÉ
- COULEUR BLEU

Prix Ridicule!

NOMMÉE VOITURE DE L'ANNÉE AU JAPON

PLYMOUTH ACCLAIM 1990 L.E.
DÉMONSTRATEUR 4 PORTES

- AIR CLIMATISÉ
- ÉQUIPÉ AU COMPLET
- 5 000 KM
- COULEUR BLANCHE

CHOIX D'UN RABAIS
CHRYSLER DE
1000 $
OU
*TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT
8,9% 24 mois **9,9%** 36 mois **10,9%** 48 mois

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1990
DÉMONSTRATEUR

- 5 000 KM
- COULEUR BLANCHE
- ÉQUIPÉ AU GRAND COMPLET

Faites votre offre!

PLYMOUTH VOYAGER 1990
DÉMONSTRATEUR

- MODÈLE LX
- 8 000 KM
- ÉQUIPÉ AU COMPLET INCLUANT AIR CLIMATISÉ
- COULEUR BLANCHE

Faites votre offre!

*SUR APPROBATION DE CRÉDIT

Le nouveau défi Chrysler
W. Fortin Automobiles INC.
75, boul. Taché Est,
Montmagny, Qc. G5V 1B6
Tél.: (418) 248-0170

JUSQU'AU 31 MARS
NE PAS OUBLIER
NOTRE SUPER PROMOTION
"LA ROUTE DE LA GASTRONOMIE"

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF
OU DÉMONSTRATEUR
W. FORTIN AUTO INC. DE MONTMAGNY
VOUS OFFRE UN SOUPER POUR DEUX
AU CAFÉ RENOIR

TOUS LES DÉTAILS À NOTRE GARAGE

Montmagny va de l'avant dans l'acquisition de la Maison Taché

par Raynald Laflamme

D'ici le 31 mars, la Ville de Montmagny se portera acquéreur de la Maison Sir Etienne Pascal-Taché pour un montant qui n'a pas été dévoilé mais avoisinant les 155 000 $.

Ce faisant, la Ville touchera 100 000 $ provenant de la subvention de 175 000 $ accordée dans le cadre du volet «Aide à l'immobilisation» du Programme d'initiatives culturelles du ministère des Communications. L'autre tranche sera versée à la Ville sur les crédits budgétaires de 1990-1991, soit après le 31 mars prochain.

Les problèmes de versement de cette subvention détectés par la Ville ont été solutionnés selon ce qu'a confirmé le maire Gilbert Normand. Il s'agissait alors de versements au pourcentage des dépenses encourues par la Ville; ce qui était inacceptable aux yeux du maire.

La Ville de Montmagny convertira cette maison où Sir Étienne Pascal-Taché, un des Pères de la Confédération, a vécu de 1820 à 1865 en un centre d'interprétation historique et d'animation culturelle.

Pour l'été, la Ville ne prévoit pas exécuter de travaux à l'intérieur, mais en effectuera l'entretien, d'ici à ce qu'un comité planifie les travaux de réfection à réaliser. Le comité se penchera aussi sur la mise en valeur de ce bien du patrimoine canadien et jettera les bases d'implantation d'un équipement culturel au coeur de la ville de Montmagny.

Afin de réaliser l'ensemble de ce projet échelonné sur trois ans, des demandes d'aide totalisant 500 000 $ ont été acheminées à Parc et Réserves Canada et au ministère des Affaires culturelles du Québec.

La Ville de Montmagny fera de La Maison Sir Étienne Pascal-Taché un centre d'interprétation et d'animation culturel. Un projet échelonné sur trois ans. (Photo Jean-Claude Hurni).

Au profit de la maison de secours La Frontière

Raynald Ouellet présent au Gala de Musique Canadienne

Raynald Ouellet acordéoniste local mais consacré vedette internationale depuis ses performances au premier carrefour de l'accordéon a promis qu'il sera présent au Germoir le 1er avril prochain.

Raynald Ouellet ex-membre du groupe «Éritage» a parcouru une bonne partie du Canada et des États-Unis avec son accordéon. Il a enregistré 5 microsillons et deux cassettes de ses compositions. s'est produit en U.R.S.S., aux Antilles, en Martinique, en France, en Grèce, en Bulgarie, au Mexique et en Belgique. L'an dernier, lors du premier carrefour mondial de l'accordéon, il s'est attiré les louanges de tous les connaisseurs de musique.

Il sera incontestablement la vedette du 2e Gala de musique canadienne qui se tiendra à Place Le Germoir, le dimanche 1er avril. Il se produira bénévolement pour cette oeuvre humanitaire qu'est la maison de secours La Frontière.

On sait déjà que tous les profits de cette journée musicale seront versés entièrement à la maison de secours La Frontière de Montmagny. Plus de 1 000 cartes sont en vente dans presque tous les dépanneurs et pharmacies de la ville à Montmagny. On pourra s'en procurer à la maison de secours La Frontière, 48, St-Magloire, téléphone 248-7133.

Tous se donnent rendez-vous à ce spectacle continuel de musique et de danse qui débutera à 13h00 et se terminera vers 23h00 le dimanche 1er avril à Place Le Germoir.

Rencontre d'information sur la TPS

La coalition québécoise contre la taxe sur les produits et services (TPS) dont est membre la Confédération des syndicats nationaux (CSN) vous invite à participer à une rencontre d'information qui aura lieu au Centre Sportif Le Bûcheron, 221, rue Saint-Louis, Montmagny, mercredi le 21 mars 1990, à 19h30.

Nous pourrons à cette occasion compter sur la contribution de personnes ressources qui nous permettront de mieux connaître les implications et alternatives possibles à cette nouvelle taxe.

La présente invitaton s'adresse aux divers groupes syndicaux, communautaires, comme à la population en général.

pierre bernier architecte
194, Chemin des Poirier,
Montmagny, Québec
G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

SPÉCIAL ESPADRILLES
SUPER 301 DAOUST

BOTTILONS
ET SOULIERS
HOMMES - FEMMES
ENFANTS - JUNIORS
CHOIX DE PLUSIEURS COULEURS
DONT DEUX NOUVELLES BLANC/NOIR • BLANC/FLUO
Rég.: 37.95 À 52.95
AUSSI DISPONIBLE MODÈLE COURT POUR HOMMES ET FEMMES
Spécial À 31.95$ 43.95$
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS!
CORDONNERIE C.M. ENR.
SPÉCIALITÉ: CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES
RÉPARATION DE TOUT GENRE
91, ST-LOUIS, MONTMAGNY
Ouvrage garanti
PLAN MISE DE CÔTÉ
MARYO TREMBLAY diplômé en cordonnerie
248-3245

VOTRE C.A.
votre expert en fiscalité
En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

Fernand Breton, c.a.
COMPTABLES AGRÉÉS
Édifice Banque Royale
Montmagny
248-1232

Camil Cloutier C.A.
Comptable agréé
MARC COUILLARD, C.A.
535, du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace G0R 1H0
Bureau: 246-3430

MICHEL CHAMARD C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
123, de Gaspé Est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli (Qué.)
G0R 3G0 (418) 598-3331

Mallette Benoit Boulanger Rondeau
Comptables agréés
MONTMAGNY - 1, Place de l'Église #100
248-5777
ST-JEAN PORT-JOLI - 26, Chemin du Roy est
598-3338
ST-PAMPHILE - 27, rue Prrincipale nord
356-5269
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Martin Chouinard C.A. Jean Chouinard C.A.
Jeannine Caron-Giasson C.A.
Michel Dubé C.A. Lucie Leclerc C.A.
Pierre Lalonde C.A. Alain Garant c.a., M. Fisc.
Au-delà des chiffres, nous parlons la langue des affaires.
Le Groupe Mallette

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
15, AVE. ST-MAGLOIRE, MONTMAGNY G5V 2W4
Tél.: 248-1303 FAX: 418-248-6187
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Gaston Bérubé, c.a.
Roland Pouliot, c.a.
Bureaux dans 50 villes au Québec
à Ottawa et en Europe
Plus que jamais Numéro 1

Ordre des comptables agréés du Québec

Faute de financement, l'ATA cesse ses activités

par Raynald Laflamme

L'Association d'aide aux travailleurs accidentés présente dans les MRC de Kamouraska, L'Islet et Montmagny a dû cesser ses opérations le 12 mars dernier faute de financement.

Comme beaucoup d'organisme à vocation sociale, l'Association d'aide aux travailleurs accidentés (ATA) souffre d'un manque de ressources financières chronique. Vouée à la cause des personnes mises hors activité à la suite d'un accident, l'ATA offre une relation d'aide et de représentation auprès du monde médical, du monde du travail et auprès de la Commission de Santé et Sécurité au Travail (CSST).

Ayant pour seul personnel une secrétaire et une conseillère populaire, l'ATA a vu ces dernières semaines arriver en si grand nombre les demandes d'aide que ses budgets ont fondu comme neige au soleil. Comme conséquence la secrétaire a été mise à pied le 9 mars dernier et l'ATA a cessé temporairement ses activités.

2,2 dossiers en moyenne ont été traités à raison de trois journées par semaine. Il y aurait du travail pour deux personnes à cinq jours/semaine. Le coût actuel, salaires versés et frais d'opération, pour maintenir le service: 23 $ l'heure.

Au 31 janvier dernier, les dépenses de 11 744 $ avaient dépassées les revenus chiffrés à 10 682 $ alors que les opérations comptables se terminent au 31 août. Le budget prévu pour 1989-1990 montre des revenus de 30 600 $ pour des dépenses de 30 415 $.

FINANCEMENT

L'ATA reçoit annuellement 10 000 $ de Centraide, sa principale source de revenu. Les autres argents proviennent des dons d'organismes sociaux et religieux, de la cotisation volontaire de ses membres mais plus des contrats de service qu'elle conclut avec les CLSC de la région pour l'engagement d'une conseillère populaire.

Bien que des demandes soient régulièrement acheminées au ministère de la Santé et des Services sociaux et au ministère de l'Education, l'ATA n'a reçu que 100 $ du MLCP pour la tenue d'activités pour les membres.

"Vos dons sont donc plus que jamais indispensables pour remédier à la situation", témoigne le président du conseil d'administration de l'ATA, M. Eric Larouche.

La population aura l'occasion de supporter cet organisme le 1er avril prochain à la salle des Chevaliers de Colomb de L'Isletville alors qu'elle sera invitée à participer à un brunch bénéfice au coût de 5 $ la carte. Les cartes sont en vente au CLSC des Trois-Saumons auprès de Michèle Langlais et Eric Larouche.

Bingo Richelieu au profit de la «Relève» de la Troupe

Le dimanche 25 mars, les profits du Bingo Richelieu seront remis à la «Relève» de la Troupe du Vieux Moulin afin de défrayer les coûts des nouveaux costumes et des frais de spectacle.

Dans cet élan de générosité, la pétrolière Irving ainsi que ses représentants: Dépanneur Guy Jacques, Garage Laurent Brochu, Epicerie Couillard de Cap-St-Ignace, remettront gratuitement à sa clientèle 600 cartes de bingo.

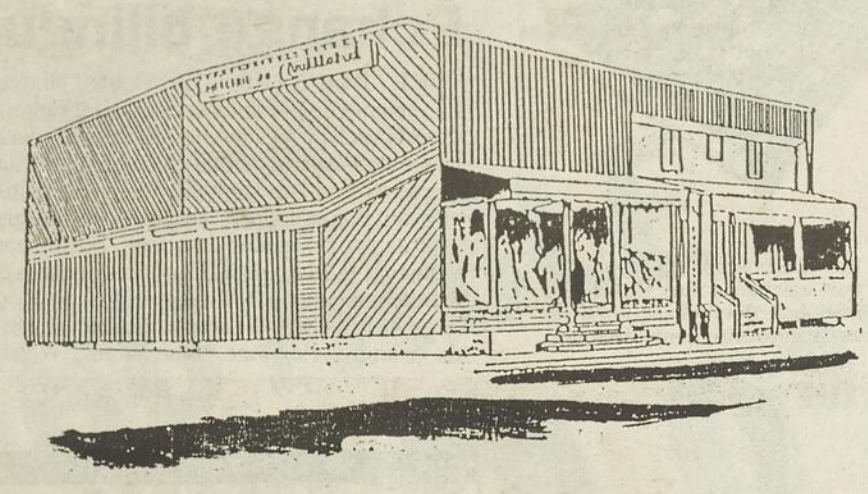
Nous souhaitons une participation majeure de la population afin de faire un succès financier de cette opération.

Louis Couillard

Centre communautaire St-Raphaël

Le samedi 17 mars 1990, soirée canadienne et moderne au centre communautaire St-Raphaël. Au programme orchestre: Musique Plus. Buffet en fin de soirée.

Bienvenue à tous.



ENFIN
LE
PRINTEMPS

TOUS NOS
IMPERMÉABLES
POUR DAMES

20%
DE RABAIS

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
JUSQU'AU 24 MARS 1990

JB Couillard

MISE DE CÔTÉ
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

231 AVE DE LA GARE
MONTMAGNY
248-1731

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est,
Montmagny
248-3420

Rousseau Métal "meuble" le Musée canadien des civilisations

par Raynald Laflamme

Rousseau Métal inc. de St-Jean Port-Joli vient de décrocher deux nouveaux contrats au montant de 282 690 $ pour la fabrication et l'installation de rayonnages au Musée canadien des civilisations de Hull.

Depuis 1988, Rousseau Métal inc. porte ainsi à sept le nombre de contrats obtenu du ministère des Approvisionnements et Services pour aménager de rayonnage les chambres qui serviront à entreposer les collections du nouveau musée. À ce jour, le quart des chambres à aménager l'a été par cette firme.

Le produit développé en 1985 pour le Musée national de l'Homme à Aylmer en Ontario a été adapté pour le Musée canadien des civilisations et approuvé de celui-ci. Il s'agit de la Série F/I, un rayonnage polyvalent de grandeur et de hauteur différente permettant de ranger tout aussi bien un canoë que de classer un sculpture esquimaude.

La réalisation de ces deux contrats ne fera que maintenir les effectifs en place. Au surplus, il s'agit d'une production assez rapide ne nécessitant pas l'intervention de tous les postes de travail comme l'a signalé Mme Francine Caron du Service des ventes et du Service à la clientèle.

À l'annonce de ces nouveaux contrats, le député fédéral Pierre Blais s'est dit enchanté tout en signalant: "Il ne fait aucun doute que la société Rousseau Métal inc. a les compétences requises pour décrocher d'importants contrats gouvernementaux."

Rousseau Métal inc. a développé un rayonnage pour satisfaire aux exigences du Musée canadien des civilisatiobns décrochant ainsi de nombreux contrats du gouvernement Canadien.

Échange bilingue à St-Paul

(R.L.) Dans le cadre d'un échange bilingue qui amènera 25 étudiants de la Polyvalente de St-Paul à se rendre en Colombie-Britannique au cours du mois d'avril prochain, ces mêmes étudiants recevaient leur groupe jumelé en provenance de Port Coqueitlan en Colombie-Britannique. Pendant la semaine du 4 mars, ces étudiants anglophones ont pu goûter aux charmes de notre région tout en ayant la possibilité de parfaire leur français. La majorité de ces étudiants sont inscrits en immersion française. Les responsables de cet échange: M. Paul Lemieux, et Marie-Paule Roy, enseignants à St-Paul, Mlle Dana Crowley, étudiante anglophone, le directeur de la Polyvalente de St-Paul, M. Bernard Baillargeon, Mlle Bianca Lacroix, étudiante de St-Paul et les deux accompagnateurs du groupe anglophone, Mme Pamela Wattamaniuk et M. Chuck Provost.

Lettre ouverte

L'union fait la force

Oui, chers compatriotes de langue anglaise on a bien besoin de vous! Comme vous avez besoin de nous!

Les deux groupes doivent s'unir, se compléter par une compréhension intelligente, mutuelle, et bien comprise, face aux générations à venir qui nous le demandent pour former le beau grand Canada avec ses multiples richesses naturelles qui font l'envie de tous les peuples. Enrichissons-nous de nos mutuels talents naturels qui se complètent. Il faut y penser et s'en servir!

En 1867, les Pères de la Confédération Canadienne avaient très bien conclu une entente parfaite et signée par les représentants de toutes les provinces, des deux nationalités. Avec les années, certaines factions politiques avec pour principe: «Divise si tu veux vaincre», n'ont pas respecté les principes de l'entente signée, ce qui a causé la mésentente que l'on connait de nos jours, mais que l'on pourrait corriger aujourd'hui si on le veut bien en remontant ensemble à la source.

En avant les braves de nos deux belles sociétés distinctes que nous formons et qui savent qu'il n'y a que ceux qui luttent qui vivent qu'un noble idéal remplit l'âme et le front. L'union fait la force.

Maurice Boulet

COMMISSION SCOLAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Service régionalisé de l'éducation des adultes

Méthode dynamique de recherche d'emploi

Cette session s'adresse aux femmes qui désirent s'approprier les techniques de recherche d'emploi.

– Vous voulez rencontrer un employeur, mais vous ne savez pas comment vous y prendre?
– Vous pensez que vos expériences de bénévolat et au foyer ne peuvent être reconnues par un employeur?
– Vous désirez rédiger votre C.V. et ne savez pas comment faire?

La "MÉTHODE DYNAMIQUE DE RECHERCHE D'EMPLOI" peut vous aider

CONTENU DE LA SESSION
– préparation à l'entrevue d'embauche
– préparation du curriculum vitae
– techniques de recherche d'emploi (message téléphonique, visites d'informations).

COÛT	DURÉE	DATES ET LIEU
Gratuit	30 heures réparties sur 2 semaines. De jour	À St-Jean Port-Joli les 2, 3, 4 et 9, 10 avril 1990

INSCRIPTION/INFORMATION
ÉVANGÉLINE CARON, 247-3957
Centre d'éducation des adultes de L'Islet-Nord

GENEVIÈVE CARON, 248-2016
Service de l'éducation des adultes
C.S. de la Côte-du-Sud

Le Groupe Conseil BISSON GOSSELIN LESSARD & ASS.

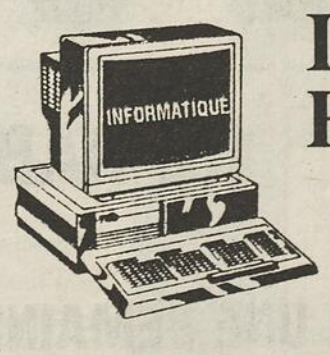
■ FISCALITÉ
■ FINANCEMENT
■ INFORMATIQUE
■ GESTION

ÉVITEZ DES MAUX DE TÊTE ET DE LONGUES HEURES DE LECTURE

CONFIEZ-NOUS VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔTS POUR PROFITER DE TOUTES LES DÉDUCTIONS POSSIBLES

DU 5 MARS AU 27 AVRIL 1990

NOS BUREAUX SERONT OUVERTS LE SOIR LES MARDIS, MERCREDIS ET JEUDIS DE 19h00 À 21h00



INFORMATISEZ VOTRE ENTREPRISE

NOUS OFFRONS DES LOGICIELS SPÉCIALISÉS:
- Bureau de dentistes
- Bureau d'avocats
- Bureau de notaires
- Entrepreneurs en construction
- Gestion d'inventaire
- Coût de contrat
- Comptabilité générale

IMPLANTATION ET FORMATION DISPONIBLES

4, boul. Taché Est, local 108
MONTMAGNY

418 **248-1616**
FAX 418 **248-1625**

DES PETITS TRACTEURS POLYVALENTS ET TOUT-PUISSANTS

LES FORD

1120 - 1220 - 1320
1520 - 1720 - 1920
SIX PETITS DIESELS DE 14 À 40 HP

INCROYABLE MAIS VRAI 0.0%* 24 MOIS

* POUR LES TRACTEURS DIESELS COMPACTS SEULEMENT, À LA PLACE DE TOUS LES PROGRAMMES

VOUS DÉSIREZ DES TERMES PLUS LONGS?

LES TAUX SUIVANTS SAURONT VOUS SATISFAIRE

Ford Credit

9 9% INTÉRÊT 36 MOIS | **10 9%** INTÉRÊT 48 MOIS | **11 9%** INTÉRÊT 60 MOIS

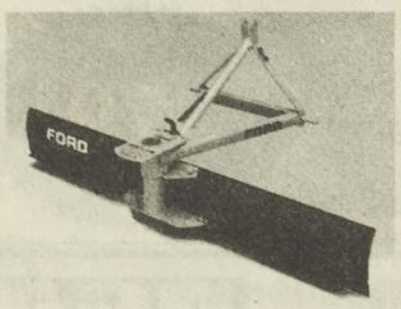
OU RABAIS EN ARGENT IMPORTANT

APPLICABLE IMMÉDIATEMENT À L'ACHAT

CARACTÉRISTIQUES	1120	1220	1320	1520	1720	1920	2120
MOTEUR							
Puissance du moteur, HP (KW)	14(10,4)	16(11,9)	19(14,2)	22(16,4)	26(19,4)	32(23,9)	40(29,8)
Nombre de cylindres	3	3	3	3	3	4	4
Cylindrée, po³ (cm³)	53,6(878,3)	58,2(953,7)	77,4(1 268,3)	81,2(1 330)	91,3(1 496,1)	121,7(1 994,3)	138,5(2 269,6)

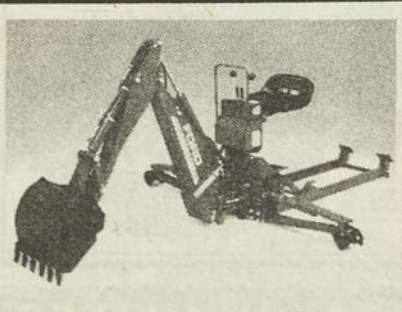
- Des tracteurs fait sur mesure
- Adaptés au corps humain
- Des moteurs qui ménagent le carburant... et vos oreilles
- Un choix de boîtes de vitesses en fonction de vos besoins
- Forts, les groupes motopropulseurs Ford forcent là où il faut
- Circuit hydraulique performant...
- Contrôle précis des instruments

LES ACCESSOIRES FORD... plus de 50 façons de vous faciliter la tâche



Lames tractées de la série 780B. *4 largeurs de 4 à 7 pi (122 à 213,4 cm). Lames interchangeables avec cinq réglages d'angles chacune. Trois modèles.*

Souffleuses, série 715A. *Largeur de 51 ou 63 po (130 ou 160 cm). Montées à l'avant ou à l'arrière. Deux phases. Patins réglables. Réglage hydraulique ou manuel de l'éjecteur.*



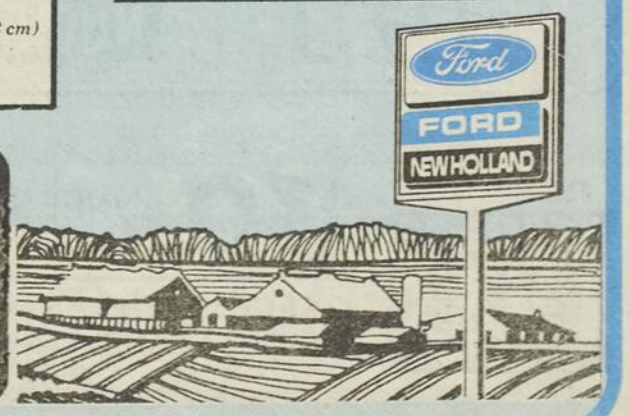
Pelles rétro, séries 756B *de 6½ pi (198 cm) et 757B de 7½ pi (228 cm). Commande hydraulique à deux manettes. Choix de bennes.*

Houes rotatives, série 105A. *Largeurs de 40, 52 ou 60 po. Décentrage et dispositif empêchant le glissement de l'embrayage inclus. Patins de réglage de la profondeur.*

LES ÉQUIPEMENTS BOLDUC INC.

180, 3e Avenue, Montmagny

248-0458 Michel Bolduc (rés.) **248-6169**



SPÉCIAUX DE MARS

RCA

QUANTITÉS LIMITÉES

TÉLÉVISEUR COLORTRAK® de 21 po
F20538DG

Modèle de table ColorTrak de 21 po fini granit foncé sur plastique. H-18 5/8, L-20 1/4, P-19 1/8 po.

Modèle F20538DG
Ce modèle de table de 21 po offre:
- Télécommande à 24 boutons
- Syntonisateur câblocompatible de 147 canaux avec Autoprogrammation
- Minuterie

Spécial **479$**

PAS 569 $

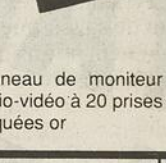
RÉCEPTEUR-MONITEUR DE 28 POUCES
F27195CP

RCA

PIX IN PIX — STEREO

Ce nouveau modèle comporte une base pivotante. Coffret en placage et pièces en pacanier massif. H24 3/4, L-29 1/8, P-19 1/8 po. (Automne 89)

Modèle F27195CP
Ce modèle de table ColorTrak 2000md de 28 po offre:
- Image sur image avec Zoom, Panoramique, Guide des canaux, Reprise instantanée et Effets spéciaux
- Tube-image VHP de 28 po
- Syntonisateur câblocompatible de 147 canaux avec Autoprogrammation
- Télécommande universelle à 76 boutons
- Filtre en peigne rehaussant l'image
- Amplificateur vidéo à large bande
- Connecteur S-VHS
- Son d'ambiance, stéréo MTS avec SAP et 5 watts par voie*
- Saut d'annonces publicitaires
- Indicatifs de canaux
- Téléprogrammation
- Alarme et minuterie
- Contrôle parental
- Guides et affichages à l'écran



Panneau de moniteur audio-vidéo à 20 prises plaquées or

Spécial **1399$**

PAS 1595 $

TÉLÉVISEUR PORTATIF
XL-100
14 po
X13131EB

Fini plaqué ébène. H-14 1/8, L-14 5/8, P-14 3/4 po.
Modèle X13131EB
Ce modèle de 14 po offre:
- Commande à clavier numérique ChanneLock
- Tube-image Hi-Con md • Rétablissement d'image

Guides et affichages à l'écran

Spécial **249$**

PAS 329 $

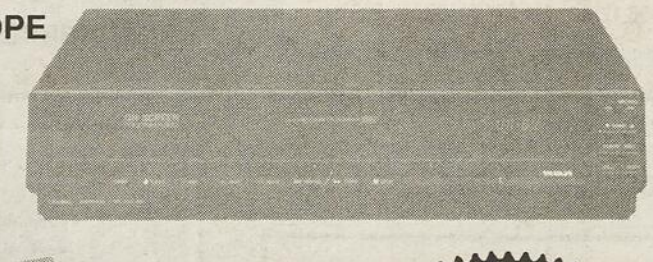
TÉLÉVISEUR PORTATIF COLORTRAK® de 14 po
E13169GM

Fini gris anthracite. H-14, L-14 1/2, P-14 3/4 po.
Modèle E13169GM
Ce portatif de 14 po offre: • Télécommande à 24 boutons • Syntonisateur câblocompatible de 147 canaux avec Autoprogrammation •Tube-image Hi-Con md • Rétablissement d'image • Autocommutation câble-antenne • Minuterie
Guides et affichages à l'écran

Spécial **349$**

PAS 419 $

MAGNÉTOSCOPE
VR280

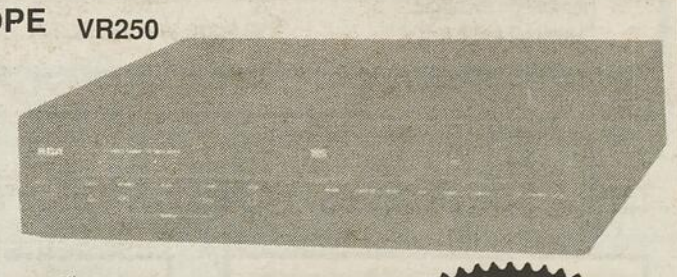


- Téléprogrammation avec affichage à l'écran
- Syntonisation de 105 canaux avec autoprogrammation
- Affichage d'état à l'écran
- Enregistrement express-XPR
- Exploration bivitesse

Spécial **399$**

PAS 459 $

MAGNÉTOSCOPE VR250



Un excellent modèle de base avec syntonisateur au quartz câblocompatible-antenne de 110 canaux, programmationd de 4 événements-2 semaines, affichage fluorescent brillant indiquant clairement l'heure, le jour, le canal, le compteur, le mode et la vitesse. Télécommande infrarouge sans fil à accès direct permettant la commande du bout du doigt des fonctions magnétoscopiques de base. H-3 3/4, L-15, P-13 1/2 po.

Spécial **379$**

PAS 449 $

RCA **NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN** RCA

RCA MARCHAND VQ RECONNU

30 ANNÉES DE SERVICE EFFICACE

2 TECHNICIENS À VOTRE SERVICE DEPUIS 14 ANS JEAN-MARIE PICHETTE
JEAN TURCOTTE

GEST-ACCOR

Léonard Chabot Inc.

6 de la Rivière sud, Montmagny
248-1071 BUREAU

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Les femmes de L'Islet-Nord se remémorent un certain 8 mars

par Raynald Laflamme

Douze ans après s'être réunies une première fois pour célébrer la journée du 8 mars, les femmes de L'Islet-Nord se sont remémoré avec un vif plaisir cette date qui a marqué pour eux le début de leur prise en charge.

Elles étaient là le 8 mars dernier au Centre Sportif Les Appalaches de St-Eugène à célébrer la Journée Internationale des Femmes. Onze d'entre elles, les fondatrices, ont échangé sur scène leurs souvenirs marqués des préoccupations du temps.

Tout en s'exécutant elles ont aussi dressé l'historique de leur prise en charge. À la suite de ce premier 8 mars, elles ont, par affinité, choisi leur moyen d'intervention. C'est ainsi qu'ont vu le jour le Havre des Femmes, un centre d'hébergement pour femmes victimes de violence, et le Comité des femmes de L'Islet-Nord, aujourd'hui appelé le Centre-Femmes La Jardilec.

Deux noms, deux réalités dont la première est située à L'Islet-sur-Mer et la seconde à St-Jean Port-Joli. Deux ressources que, même aujourd'hui, les femmes, les plus jeunes du moins, ont tendance à confondre. Deux organismes qui, main dans la main, célèbrent depuis douze ans le 8 mars.

Sous les traits de Marie Gérin-Lajoie, Idola St-Jean et Thérèse Casgrain: Mmes Christiane Leblanc, l'animatrice Glorienne Lebel, Lucille Gagnon et Jacinthe Huard ont revécu la lutte pour le droit de vote des femmes.

Ce qu'elles pensent de leur droit de vote

«Dans ce temps-là pour dire qu'on attachait de l'importance à ça! Ce sont quelques années plus tard qu'on a été approchées en politique. Aujourd'hui, c'est plus important. Il faut suivre la politique de plus près.»

Mme Lucette Gagnon Chouinard
St-Jean Port-Joli

«Avant c'était une obligation. Aujourd'hui, ça ne me fait plus rien. Ce n'est plus pareil que lorsqu'on était jeunes.»

Mme Berthe Caron
St-Eugène

«C'est vraiment impressionnant de savoir que ça fait seulement 50 ans que la femme a le droit de vote, alors que les plus jeunes, aujourd'hui, vont prendre ça pour un acquis. Même qu'elles évitent de voter le plus possible. Si j'avais vécu la transition, je pense que le droit de vote pour moi aurait une plus grande importance.»

Mme Guylaine Gauthier
St-Cyrille

«Ça nous mettait tout le monde égal. C'était l'égalité des femmes. Aujourd'hui, j'y vais pour faire comme les autres. Ça a moins d'importance que lorsqu'on était jeunes.»

Mme Marie-Ange Pelletier St-Aubert

«Ça représentait ma majorité. J'étais une personne importante.»

Mme Bernadette Gauthier
St-Cyrille

Et célèbrent le 50e anniversaire de leur droit de vote

Même si la préoccupation de ces dames penchait du côté de l'homéopathie, de l'autohypnose, du yoga ou encore de la massothérapie en cet après-midi du 8 mars, elles n'ont pas pour autant oublié de souligner le 50e anniversaire de leur droit de vote.

C'est par l'art théâtral qu'elles ont revécu l'époque où les suffragettes revendiquaient en faveur de ce droit. Sous les traits de Mmes Thérèse Casgrain (Jacinthe Huard), Idola St-Jean (Lucille Gagnon) et Marie Gérin-Lajoie (Christiane Leblanc), ces trois comédiennes ont joué aux «Grands esprits» sous la direction d'Edgar Fruitier (Glorienne Lebel).

Le tout n'étant prétexte qu'à faire revivre ce temps, pas encore si lointain, où les femmes ont dû batailler ferme pour obtenir ce droit jugé aujourd'hui bien légitime.

Rappelons que malgré l'opposition du clergé et des forces antiféministes, la loi accordant le droit de vote aux femmes au Québec a été sanctionnée par le gouvernement d'Adélard Godbout, le 25 avril 1940.

Bingo à St-Raphaël

Le Club Optimiste de St-Raphaël organise le jeudi 12 avril 1990 à 19h30 un bingo dont les profits seront versés à l'Association des Personnes Handicapées de Bellechasse. Venez vous amuser avec nous, on vous attend en grand nombre.

RÉAGIS à la VIOLENCE CONJUGALE

SIMON GOSSELIN
Comptable général licencié

4 boulevard Taché est, local 108
Montmagny
Téléphone: 248-1616

EXPÉRIENCE DE 15 ANS DANS LE DOMAINE DU COUVRE-PLANCHER

NOUVEAU • COUVRE-PLANCHER • GAMMACOLOR
NOUVEAU • COUVRE-PLANCHER • GAMMACOLOR
NOUVEAU • COUVRE-PLANCHER • GAMMACOLOR

Ernest Lachance

GAMMACOLOR
est heureux d'accueillir M. Ernest Lachance, comme gérant du couvre-plancher; plus de 15 ans d'expérience dans la région.

Avec un aménagement complet du magasin, le stock est maintenant disponible sur place pour mieux servir la clientèle.

COUVRE-PLANCHER
GAMMACOLOR INC
119 Est,
St-Jean-Baptiste
MONTMAGNY
248-3743

Mesdames, mères des mariés... pour le grand jour, nous avons sûrement la toilette qu'il vous faut! *Venez voir!*
Sans obligation

BOUTIQUE
Ginette & Denis
PLAN MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ
82, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3213

Les travailleurs syndiqués d'Hydro-Québec ont manifesté devant un hôtel du Chemin des Poirier la semaine dernière.

Dans la région

Les travailleurs syndiqués d'Hydro-Québec se donnent plus de visibilité

par Raynald Laflamme

Pour un court moment la semaine dernière les travailleurs syndiqués d'Hydro-Québec, secteur Montmagny, Tourville et La Pocatière, ont manifesté devant un hôtel du Chemin des Poiriers à Montmagny où étaient présents leurs supérieurs immédiats.

Composés de monteurs de ligne, de releveurs de compteur et d'employés de bureau, cette quinzaine d'employés voulaient ainsi donner plus de visibilité à leur découragement face aux présentes négociations.

La situation entre les travailleurs et les patrons semble être des plus mauvaisealors que la communicaiton est rompue entre les deux groupes, comme l'a confié le directeur syndical pour la région, M. Régis Ouellet.

En conflit depuis le 11 octobre dernier, les travailleurs d'Hydro-Québec sont sans convention de travail depuis 15 mois. Ces derniers temps, ils ont accentué leurs moyens de pression en prenant une demi-heure de ralentissement à chaque jour. Cette mesure s'est traduit par une perte d'une demi-journée pour les travailleurs pour chaque demi-heure perdue au cours de la semaine. À cela, il faut ajouter les journées de grève rotatives au niveau provincial et régional. Toutefois, les services essentiels sont assurés en cas de panne ou de travaux majeurs.

Depuis le vendredi 9 mars, les deux parties ont entrepris une ronde intensive de négociation que les employés d'Hydro-Québec voudraient voir déboucher sur un contrat de travail signé.

Trois musiciens de la région participent à la production d'un enregistrement

(R.L.) Trois musiciens de la région, Mme Francine Desjardins, MM. Marcel Messervier et Raynald Ouellet, se sont joints au Centre de Valorisation du Patrimoine vivant pour la production d'un enregistrement en deux volumes sur la musique traditionnelle au Québec.

Plus spécifiquement, cette production rend hommage à l'art de l'accordéon diatonique. Porteur d'une importante tradition de rythme et de fêtes et responsable de créativité débordante, cet instrument y est mis en valeur. Les collectionneurs et amateurs de musique traditionnelle retrouveront les rythmes colorés et variés des différentes mélodies marquées par la sonorité des instruments utilisés qui, pour la plupart, sont de facture québécoise.

Quatorze musiciens en tout, provenant de toutes les régions du Québec, ont participé à cette production. Des musiciens dont le style de jeu reflète une tradition encore très actuelle et bien vivante.

Le Centre de Valorisation du Patrimoine vivant s'est donné comme principal mandat de préserver et de mettre en valeur la tradition orale. Pour cette réalisation, le CV.P.V. a reçu l'aide financière du Conseil des Arts du Canada.

Il est possible de se procurer cet enregistrement en téléphonant au C.V.P.V. au numéro 692-1724.

Hallélou dit Merci

Nous tenons à remercier bien chaleureusement toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué au magnifique succès du Cocktail Musical de la Troupe Hallélou samedi soir dernier au Centre Sportif Le Bûcheron. C'est toujours un plaisir pour Hallélou de produire pour son fidèle public un spectacle de qualité et ce 25e anniversaire fut l'occasion rêvée pour nous de vous gâter.

Merci à tous et maintenant nous nous engageons dans la phase terminale de cette année musicale et de fêtes c'est-à-dire le spectacle annuel qui aura lieu le 2 juin prochain.

Nous aurons l'occasion de vous en reparler dans les semaines à venir.

C'est à suivre... Merci à vous! À bientôt.

Pauline Gaudreau

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.

ALIMENTATION
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES
(VITAMINES)
TISANES, HERBAGES,
PRODUITS DE BEAUTÉ
IMPORTATIONS
APPAREILS, LIVRES, ETC.

Galeries Montmagny
101 ouest, boul. Taché,
MONTMAGNY
248-3220

Lucille Coulombe Gendron
Propriétaire

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY

Jacques DeschÊnes O.D.
Serge Lafond O.D.
Isabelle Du Sablon O.D.

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

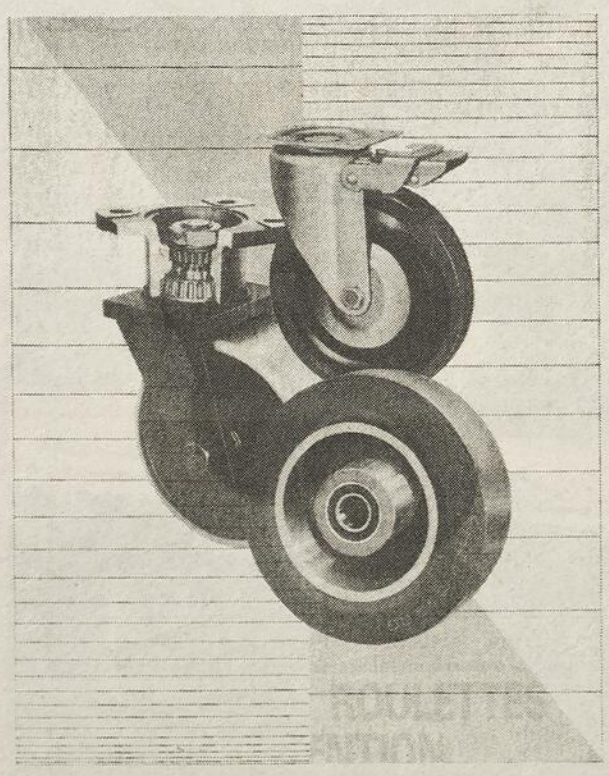
1, PLACE DE L'ÉGLISE, SUITE 304,
MONTMAGNY, QUÉ.

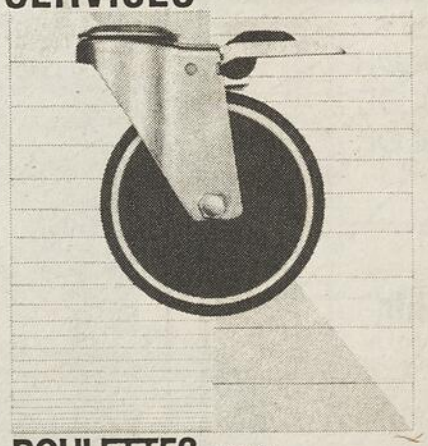
248-2872

RÉPARATION ELECTRIQUE MONTMAGNY INC.
VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, P.Q., G5V 3L5

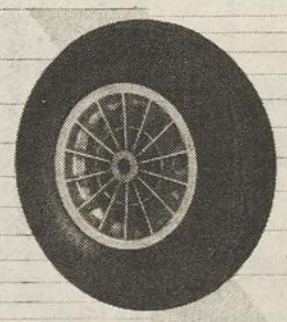
VOTRE DISTRIBUTEUR
GUITEL

NOUVEAUX SERVICES





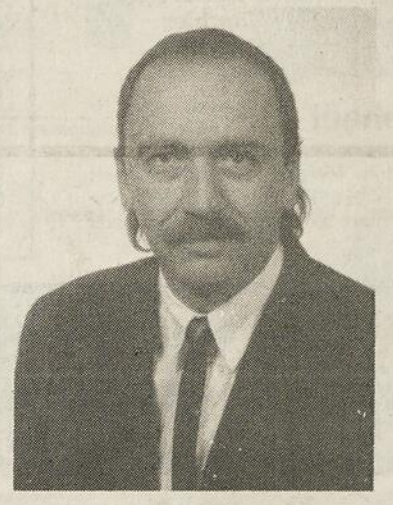
ROULETTES POUR
L'EQUIPEMENT DES COLLECTIVITES



ROUES ET ROULETTES DE MANUTENTION

TÉL.: (418) 248-2072
FAX: (418) 248-2073

ROUES ET ROULETTES
POUR APPAREILS DIVERS



Dr ALAIN TURBIDE

CHIRURGIEN-DENTISTE

Le Dr ALAIN TURBIDE
est heureux d'annoncer
à la population magny-
montoise son associa-
tion avec le Dr Marcel
Laverdière.
Le Dr Turbide recevra,
sur rendez-vous au

83, RUE DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY
(clinique médicale)

LES MERCREDIS ET VENDREDIS

248-2293

L'Équipe d'Urgence de Montmagny lance avec succès sa campagne de financement

par Raynald Laflamme

C'est avec un franc succès que l'Équipe d'Urgence multidisciplinaire de Montmagny a lancé sa campagne de financement le 11 mars dernier à Place Le Germoir en vue d'amasser 40 000 $ qui serviront à l'achat d'équipements.

Plus de 510 personnes ont donc répondu à l'invitation de l'organisme et se sont rendues au brunch. Il s'agit là d'une participation qui est de bon augure pour la prochaine activité de financement prévue au soir du 3 juin à Place Le Germoir.

Egalement; depuis le 12 mars dernier, 5 000 billets totalisant au-delà de 5 000 $ en prix ont été mis en circulation. Le tirage aura lieu lors du souper du 3 juin.

Pour M. Clément Gaudreau, président d'honneur de la campagne de financement et responsable des mesures d'urgence à la Ville de Montmagny, ce succès n'est pas sans démontrer une fois de plus l'implication dans leur milieu de ces gens qui ont à coeur la sécurité de leurs concitoyens et la franche camaraderie qui les unit.

Ce brunch a été rendu possible grâce à l'implication de Provigo Montmagny, Marché Métro Léon Collin, M. Denis St-Jacques, Place Le Germoir et la Ferme Jacques Campagna.

EN PRÉPARATION

M. Richard Cloutier, vice-président de l'Équipe d'Urgence, a certifié à l'Oie Blanche que son groupe est à monter une autre activité de sauvetage pour l'été.

M. Cloutier n'a pas voulu en dévoiler davantage tout en se contentant de dire que ça ne passera pas inaperçu.

Lors du brunch, le CLSC Antoine-Rivard a remis cinq trousses de sécurité des plus complètes à l'Équipe d'Urgence multidisciplinaire de Montmagny. Ainsi, l'organisme qui prévoyait se doter de ces trousses pourra affecter les sommes d'argent provenant de la campagne de financement à l'achat d'autres équipements. (Photo) MM. André Boulet, président de l'Équipe d'Urgence, le président d'honneur M. Clément Gaudreau, Richard Cloutier, vice-président, Roger Marceau, consultant, et le directeur général du CLSC, Pierre Thibodeau.

Partie de sucre de l'APHB

L'Association des Personnes Handicapées de Bellechasse organise le samedi 7 avril 1990 une partie de sucre chez Monsieur Réal Aubin, rang Abénakis, St-Lazare.

Lors de cette journée qui débutera à 10h00, différentes activités vous seront proposées.

Le coût sera de 6,00 $ pour la trempette, tire et vous apportez votre dîner.

Au plaisir de se rencontrer lors de cette journée, pour réservations 789-2170.

Prenez part au «CERCLE DES VAINQUEURS»!

Les Amputés de guerre du Canada

du 19 mars au 21 avril

CERTIFICAT CADEAU 20 $

L'Hôtel Loews le Concorde vous offre sa *Classe Affaires* au tarif *spécial* de 99 $ et le Club 1225 à 129 $ par nuit en plus d'un certificat cadeau de 20 $.

Pour réservations, appelez sans frais au 1-800-463-5256.

Faites vite! L'offre se termine le 21 avril 1990.

Lors de votre séjour parmi nous, ce certificat vous permettra d'obtenir un crédit de 20 $ sur votre note de bars et restaurants. Ce certificat n'est pas valable s'il est jumelé à une autre offre de tarifs réduits d'hébergement et il ne s'applique pas aux groupes et congrès. Limite d'un seul certificat par chambre, par séjour. Non monnayable.

L'HÔTEL SUR LES CHAMPS ÉLYSÉES DE QUÉBEC — LOEWS LE CONCORDE — L'HÔTEL SUR LES CHAMPS ÉLYSÉES DE QUÉBEC

PROFITEZ DE LA BELLE SAISON

POUR NOUS CONFIER L'ENTREPOSAGE ET LE NETTOYAGE DE VOTRE FOURRURE

AVIS AUX NOUVEAUX CLIENTS À L'EXTÉRIEUR DE MONTMAGNY...

TÉLÉPHONEZ-NOUS AFIN DE VOUS PRÉVALOIR DE NOTRE SERVICE DE CUEILLETTE À DOMICILE

VOÛTE À FOURRURE
Lemieux & Proulx inc.
248-3400
DIRECT QUÉBEC 884-2882

HORAIRE	LUNDI 2 AVRIL	MARDI 3 AVRIL	MERCREDI 4 AVRIL	JEUDI 5 AVRIL	VENDREDI 6 AVRIL
	Rivière Ouelle La Pocatière St-Roch - Ste-Louise	St-Marcel - Ste-Félicité St-Pamphile Ste-Perpétue	Tourville - St-Damase St-Aubert Début St-Jean Port-Joli	Fin St-Jean Port-Joli	Lévis-Lauzon St-Michel - St-Vallier
LUNDI 9 AVRIL	MARDI 10 AVRIL	MERCREDI 11 AVRIL	JEUDI 12 AVRIL	VENDREDI 13 AVRIL	MARDI 17 AVRIL
St-Cyrille St-Eugène p.m.	St-Fabien - Ste-Apolline Ste-Euphémie - St-Paul Notre-Dame-du-Rosaire	L'Islet-sur-Mer Début L'Isletville	Fin L'Isletville Cap-St-Ignace Station	St-François	St-Raphaël Berthier
MERCREDI 18 AVRIL	JEUDI 19 AVRIL				
St-Pierre a.m. Cap-St-Ignace p.m.	Cap-St-Ignace				

CONSULTEZ L'HORAIRE!

LEMIEUX & PROULX

47, St-Jean-Baptiste Est Montmagny - G5V 1J6

248-3400 Ligne directe 884-2882

La condition des femmes n'a pas évoluée à la mesure des droits acquis

par Raynald Laflamme

"Les femmes n'ont rien obtenu sans qu'elles luttent pour l'obtenir."

La 1re vice-présidente de la CSN, Mme Monique Simard, a bien voulu faire part de sa perception du mouvement féministe à la presse régionale alors qu'elle était de passage à Montmagny à l'invitation de l'AFEAS lors d'un rassemblement pour la Journée Internationale de la Femme.

La condition des femmes, selon elle, n'a pas évoluée à la mesure des droits qu'elles ont acquis. Même si c'est l'année du 50e anniversaire du droit de vote des femmes, il reste, donne-t-elle comme exemple, que leur pleine participation politique n'existe pas.

"Il y a très peu de femmes, dit-elle, qui sont parlementaires, qui sont élus municipaux."

Sa position dans le monde du travail fait d'elle un témoin privilégié de la condition féminine. "Peu importe la couche sociale à laquelle vous appartenez cette distinction fondée sur le sexe existe toujours." C'est pourquoi les femmes sont plus pauvres que les hommes, puisque la ségrégation professionnelle demeure "très très" forte.

Mme Simard est d'avis qu'il faut "non seulement faire reconnaître nos droits", mais aussi devenir d'authentique partenaire dans cette société d'homme. Pour ce faire, elles doivent obtenir l'autonomie financière, chose qu'elle n'ont pas encore.

La 1re vice-présidente de la CSN Mme Monique Simard, à droite, était l'invitée de l'AFEAS et de sa présidente Mme Dominique Marois.

UN NOUVEL HORIZON

Un changement de société commence à s'opérer pour toucher aux vrais problèmes, pense Mme Simard.

Les boulversements entre les rapports hommes-femmes amènent une authentique révolution sociale. Mais, à l'exemple de la tuerie à la Polytechnique, les femmes paient très cher le prix de leur émancipation.

Moins cruellement, il demeure, pour elle, que toute une génération de femmes âgées dans la quarantaine a été obligée de le faire au prix de leur vie personnelle et privée.

Succès Richelieu

Le Club Richelieu Les Magnymontoises a mis un terme à sa campagne de financement en présentant «Vedette de demain». Un spectacle de qualité qui en a surpris plus d'un de par le talent des jeunes artistes présents à l'exemple de la chanteuse Caroline Clavet, accompagné au piano par Martin Dubé (photo). Ce même soir, ont été dévoilé les noms des gagnants du tirage Richelieu : Le 1er prix de 5000 $ est allé à Mme Josée Bolduc de Montmagny. Les 2e et 3e prix chacun de 1000 $ sont allés à Mme Rolande Proulx de Montmagny et M. Yvan A. Dubé de Montmagny. Le 4e prix de 500 $ a été remporté par Mme Juliette Lecours de St-Paul. Les cinq prix de 100 $ chacun sont allés à M. Richard Bilodeau de Montmagny, Johanne Guimont et Gertrude Pelletier de St-Eugène, M. Denis Lacombe de Montréal, M. Martin Fiset de St-Pierre, et Mme Simone Thibault de Cap-St-Ignace.

(418) 248-7102 FAX: 248-7117

CONCEPTION GRAPHIQUE • LETTRAGE PAR ORDINATEUR
SERIGRAPHIE DE TOUS GENRES

Les Ateliers Maurice Boulay inc.

168-A 4e RUE, (PARC INDUSTRIEL) MONTMAGNY QC G5V 3L5

RÉJEAN CARON, représentant

ESTIMATION GRATUITE

GILETS - CASQUETTES - BRIQUETS - LICENCES
BANNIÈRES - ÉCUSSONS VINYLE - BANDEROLES
ARTICLES PUBLICITAIRES

Débosselage et redressage du châssis

- Alignement électronique
- Méthode moderne de peinture
- Pièces d'origine
- Service de remorquage
- Voitures de courtoisie
- Expert-conseil

Pour information contactez: Paul Bérubé

Pièces GM Service
Le choix qui s'impose.

Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Montmagny, Sortie 378, Rte 20.
(418) 248-7122

MAYTAG

LES NOUVEAUX RÉFRIGÉRATEURS MAYTAG

DANS CETTE ANNONCE
DU LUNDI 05 MARS '90
VOUS AURIEZ DÛ LIRE
QUE L'OFFRE DE LA
PROTECTION ADDITIONNELLE
JUSQU'À L'AN 2000
NE PREND FIN QUE
LE 31 AOÛT 1990 ET
NON PAS LE 31 DÉC. '89

ACHETEZ MAINTENANT!
OBTENEZ UNE PROTECTION ADDITIONNELLE JUSQU'À L'AN 2000*
PASSEZ À L'ACTION!
L'offre prend fin le 31 août '90
* Demandez les détails.

- Intérieur de porte à haute résistance
- Tiroirs sur roulettes
- Bacs incassables
- Clayettes réglables robustes
- Joint air-étanche renforcé

Offre en vigueur pour un temps limité

Un magasin de meubles hors pair!

BV Bonne Valeur
Normand Meubles
SORTIE 400 AUT. 20, ST-EUGÈNE L'ISLET
247-3120

Vernissage au Manoir C.-Dupuis

(R.L.) Lors du vernissage des oeuvres d'une quarantaine d'artistes-peintres membres de la nouvelle Association de la région Montmagny et L'Islet, les invités se sont attardés devant les peintures qui recouvraient les murs du Manoir C.-Dupuis. L'Association des Artistes-Peintres de Montmagny-L'Islet a fait temporairement du Manoir sa galerie. Celle-ci est ouverte au public les jeudi, vendredi et samedi de 13h30 à 21h30 et le dimanche de 13h30 à 16h30 pour les mois de mars, avril et mai. L'Association compte plus de 90 artistes-peintres.

Centraide Portage-Taché vous dit »Merci»

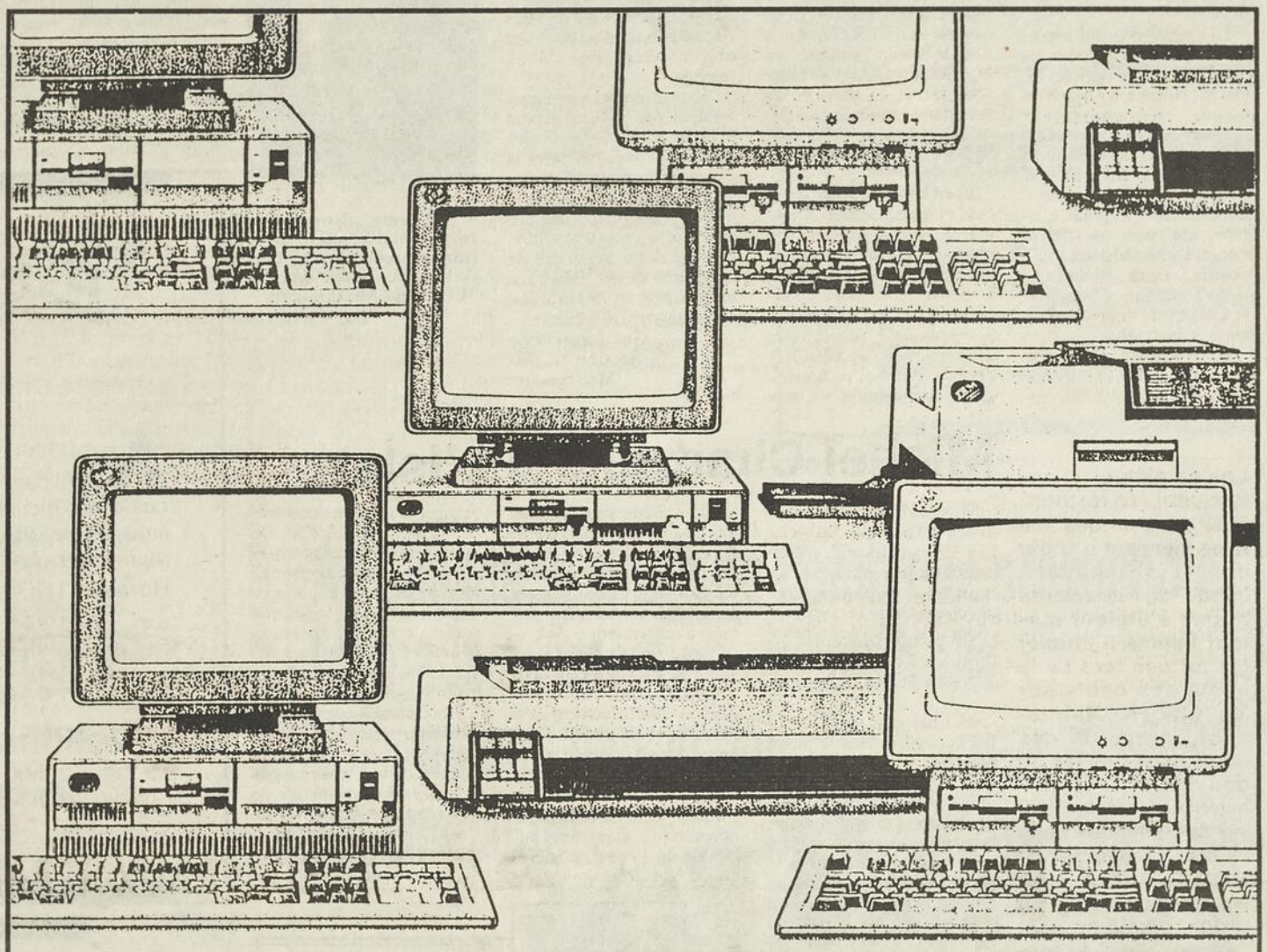
Grâce à la générosité de toutes les personnes bénévoles qui se sont impliquées dans la campagne de souscription de CENTRAIDE PORTAGE-TACHÉ, et aussi grâce à la générosité de toute la population des M.R.C. de L'Islet - Montmagny - Kamouraska - Rivière-du-Loup - Témiscouata, Centraide Portage-Taché a amassé la somme de 111 178,28 $ soit 92,6 % de son objectif de 120 000,00 $ qu'il s'était fixé. Le résultat de cette campagne dénote quand même une augmentation de 16 721,00 $ par rapport au résultat de l'an dernier, ce qui est merveilleux.

En 1989, une somme de 61 300,00 $ a été versée à 32 organismes bénévoles oeuvrant dans le territoire de Centraide Portage-Taché. Une première analyse des demandes d'aide financière aura lieu au début du mois d'avril prochain et une seconde au début du mois de septembre 1990.

Même si le temps fort de la campagne de souscription est terminé, les dons continuent d'entrer au bureau de Centraide et toute personne qui désire faire son don, peut adresser le tout au bureau de Centraide, C.P. 520, La Pocatière, G0R 1Z0; le bureau de Centraide Portage-Taché est situé au Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière.

Au nom de tous ceux qui se sont impliqués directement ou indirectement dans la campagne de souscription de CENTRAIDE, nous vous disons un sincère merci pour votre geste généreux

Renée Lajeunesse
Directrice générale



Peu importe la grosseur de votre entreprise, il existe une solution IBM.

Les petites entreprises ont souvent besoin d'aide, tout autant que les grosses. Avec le support logistique et les composantes IBM, nous sommes en mesure de vous apporter cette aide.

La réputation de qualité et de fiabilité des produits IBM n'est plus à faire. Votre entreprise, c'est sérieux... Nous le comprenons et c'est pourquoi nous vous offrons une solution IBM et le support que vous vous attendez à recevoir de la part d'un distributeur agréé de produits avancés IBM.

MicroAge®

LE CENTRE DE L'ORDINATEUR

"Nous avons la solution"®

Partenaire commercial IBM
Distributeur agréé de produits évolués

67 Est, St-Jean-Baptiste, Montmagny, Qc - G5V 1J9
(418) 248-2454 – 1-800-463-7038 – FAX: 248-2523

IBM, est une marque déposée d'International Business Machines Corporation. IBM Canada Ltée, compagnie affiliée, est un usager inscrit.
Jacques Gaumond Inc. est un utilisateur inscrit de la marque de commerce MicroAge®. "Nous avons la solution"® est propriété de MicroAge® computer stores inc.
Jacques Gaumond Inc. est un commerçant indépendant et un franchisé affilié aux entreprises Hartco Inc. autorisateur exclusif des centres d'ordinateurs MicroAge® au Canada

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés.
116, Ste-Julie, Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY, BELLECHASSE.

■ Service crémation ■ Service pré-arrangement
Ruelland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC, G5V 2J3
MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

De la Durantaye et Fils INC.
Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337
558, du Souvenir, Cap St-Ignace

Campagne de souscription de la Croix-Rouge

C'est le début de la campagne de souscription en faveur de la Société Canadienne de la Croix-Rouge. Cette campagne qui a débuté le 12 mars se poursuivra jusqu'au 15 avril 1990 dans la MRC de Montmagny et elle est sous la responsabilité technique de l'association Marie-Reine (ex-Filles d'Isabelle).

La présidence d'honneur a été confiée à un homme d'affaires de la région, M. Pierre Normand. M. Normand, thanatopracteur (embaumeur) de son métier, est président de la Maison Laurent Normand Inc. et est membre actif de plusieurs associations de gens d'affaires, de clubs sportifs et d'organismes sociaux (ex.: Gesdix, Club Richelieu, Moto-Tourisme, Chevaliers de Colomb 4e degré, Ambulance St-Jean, etc...).

M. Normand ainsi que Mme Irène Côté, présidente de la campagne 1990, entreront en contact avec chacun et chacune d'entre vous dans les prochains jours pour vous demander votre collaboration ou votre aide financière. Nous souhaitons que vous les recevrez à bras ouverts et généreusement.

La Société Canadienne de la Croix-Rouge, en plus d'aider lors d'urgence nationale et certains pays du Tiers-Monde ou d'ailleurs qui sont dans le besoin, réinvestit les argents perçus dans le comté sous forme de services divers dans ce même comté.

SERVICES OFFERTS

Voici les principaux services existants dans Montmagny: - Les collectes de sang (4) - Services aux hôpitaux. - Diverses interventions de secours. • Cours de secourisme • Cours de sécurité aquatique • Secours aux sinistrés (feu, accident) • Prêt de matériel orthopédique. - Sur demande: • Cours de premiers soins • Cours de gardien(ne)s averti(e)s • Prêt de matériel pour chambres de malades • Reçus pour fins d'impôts.

L'objectif total de cette campagne pour l'ensemble des municipalités de la M.R.C. de Montmagny et de 20 380,00 $. Si chaque municipalité atteint ou dépasse l'objectif qu'il s'est fixé, nous dépasseront d'autant cet objectif fixé pour Montmagny.

Nous souhaitons que vous accueillerez favorablement la petite armée de bénévoles qui vous contacteront et si par malheur vous n'êtes pas approchés par ces derniers, n'hésitez pas à communiquer avec notre président d'honneur ou notre trésorière de campagne 1990, Madame Pauline Roy, 40, des Érables, Montmagny, G5V 2E2.

Guy Larochelle
Section SCCR-Montmagny

M. Pierre Normand, président d'honneur de la campagne de souscription de la Croix-Rouge dans la M.R.C. de Montmagny.

L'intégration scolaire des enfants handicapés: loin d'être réalité...

Plus de 700 enfants handicapés au Québec se voient refuser l'intégration dans leur école régulière de quartier.

Depuis toujours, les enfants handicapés sont lésés dans leurs droits fondamentaux en se faisant refuser l'intégration dans leur école régulière de quartier et ce, par manque de ressources et de bonne volonté. L'Association du Québec pour l'intégration sociale mène depuis près de quatre mois et demi, une action d'envergure nationale ayant comme objectif l'adoption d'une politique globale d'intégration scolaire.

Aujourd'hui, le Regroupement des Associations de personnes Handicapées Région Chaudière-Appalaches au nom de ses 11 Associations membres tient à souligner qu'il soutient l'action menée par l'Association du Québec pour l'intégration sociale des personnes handicapées en faveur de l'intégration scolaire de TOUS les enfants handicapés. Par le fait même, le Regroupement des Associations de Personnes Handicapées Région Chaudière-Appalaches a demandé à Monsieur Claude Ryan, ministre de l'Éducation du Québec, d'établir et de diffuser une véritable politique d'intégration des enfants handicapés dans la classe régulière de l'école de quartier. Cette politique devant tenir compte de l'ensemble des mesures financières, administratives, de soutien pédagogique et d'assistance physique, de perfectionnement des personnels, de concertation avec les organismes du milieu lesquelles mesures doivent être mises en place par les Commissions Scolaires du Québec pour accueillir à l'école régulière du quartier, sans aucune discrimination, TOUS les enfants handicapés et ce, dès le mois de septembre 1990.

Michel Chartrand à L'Islet

M. Chartrand sera effectivement l'invité de l'association Aide aux travailleurs accidentés - K.L.M. lors d'un brunch bénéfice qui se tiendra dimanche le 1er avril prochain à la salle des Chevaliers de Colomb de L'Isletville.

M. Chartrand s'est surtout fait connaître dans le passé pour son action syndicale et ses propos colorés; cependant plusieurs personnes ignorent peut-être encore que ce dernier, même s'il a pris sa retraite depuis plusieurs années, n'en continue pas moins son action militante en faveur des travailleurs et travailleuses qui subissent chaque jour des accidents sur les lieux de leur travail. Il est même Président depuis plusieurs années de la Fondation pour l'aide aux travailleuses et aux travailleurs accidenté(e)s (F.A.T.A.). C'est à ce titre qu'il a accepté de venir donner un coup de main aux travailleurs accidentés de la Côte-du-Sud et à l'A.T.A. en les faisant profiter de sa vaste expérience dans le domaine des droits des accidentés.

Nul doute que sa conférence nous permettra d'en apprendre davantage sur les motivations qui amènent cet homme qui pourrait bien profiter d'une retraite bien méritée à continuer de se dépenser ainsi pour défendre des personnes que le monde du travail a endommagées souvent jusqu'au plus profond d'elles-mêmes.

Toute les personnes qui voudraient profiter de cette occasion pour rencontrer Michel Chartrand devraient réserver rapidement leur carte pour le brunch à l'un des numéros suivants 598-3280, 598-9844, ou 852-3453. Toutes ces activités se dérouleront dans une ambiance de Fête des Sucres dont les profits serviront à assurer la relance des services d'aide de l'A.T.A. De nombreuses autres activités attendent aussi en après-midi les personnes qui se rendront à cette Fête telles une partie de sucres, un encan bénéfice, des kiosques de vente et d'exposition, un groupe musical, etc.

Les travailleuses et travailleurs accidenté(e)s comptent sur votre appui pour se donner des moyens d'assumer leur malheur avec davantage de dignité et de sécurité. Soyez tous les bienvenus à la Fête des Sucres du 1er avril prochain.

Les satellites traquent les tortues

(ASP) Les tortues marines viennent d'entrer dans l'ère spatiale. Jusqu'ici, les scientifiques s'étaient surtout limités à étudier les tortues lors de la ponte des oeufs sur les plages. Maintenant, grâce à des transmetteurs fixés au dos des tortues, des satellites pourront suivre ces animaux dans la mer. Les scientifiques sauront non seulement où vont les tortues, mais ils connaîtront aussi le moment de leur plongée et le temps qu'elles passent sous l'eau. Les chercheurs sont pressés de mieux connaître les tortues marines car plusieurs espèces sont menacées d'extinction. En fait, l'aménagement des plages, la pêche intensive et le vol des oeufs rendent précaire la survie de ces espèces qui sillonnaient les mers bien avant l'apparition des dinosaures.

conseil économique de la côte-du-sud

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres du Conseil Économique de la Côte-du-Sud aura lieu le 28 mars 1990 au Centre Sportif "Le Bûcheron" à Montmagny.

Horaire:
17h30 – Cocktail-bienvenue
18h00 – Ouverture par le président
18h20 – Souper-conférence
18h50 – Rapports des commissaires
19h10 – Conférence de l'Honorable André Vallerand, ministre du Tourisme du Québec
20h00 – Rapport du vérificateur
20h30 – Élections

Pierre Doyon
secrétaire

En Parallèle avec votre décor, votre décoratrice et vous..

Parallèle Décor enr.

DENISE COLLIN CÔTÉ, décoratrice
Filiale de LES SPÉCIALISTES DU STORE
117-A, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny, Qué. G5V 1J9 (418) 248-0805

Société mutuelle d'assurance générale de Montmagny

PROMUTUEL

AVIS DE CONVOCATION

Avis est donné, par la présente, que l'assemblée générale annuelle des membres de la Société mutuelle d'assurance générale de Montmagny se tiendra le **26 mars 1990, à vingt heures au Centre Sportif Le Bûcheron, rue St-Louis, Montmagny.**

L'assemblée disposera des affaires courantes de la Société, approuvera les états financiers au 31/12/89, ratifiera les actes des administrateurs et traitera de toutes autres questions portées à son attention.

Elle procédera à l'élection de trois (3) administrateurs. Sont éligibles au poste d'administrateurs tout membre détenant une police depuis le 27/12/89 ou antérieurement et qui aura déposé son bulletin de mise en candidature auprès du secrétaire de la corporation avant le 16 mars 1990, 16 heures trente.

Bien à vous,

Marc Couillard

Marc Couillard
Secrétaire
248-7940

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-MATHIEU (MONTMAGNY)

Invitation

L'assemblée générale annuelle de la CAISSE POPULAIRE DE ST-MATHIEU (MONTMAGNY) se tiendra le mercredi, 4 avril 1990 à 20 heures, au sous-sol de l'église St-Mathieu, 260, avenue Louise à Montmagny.
Tous les membres sont cordialement invités à y participer.
Des prix de présence seront attribués et un goûter sera servi en fin de soirée.

LA DIRECTION

Semaine de la prévention en agriculture soulignée dans la région

par Raynald Laflamme

Les Syndicats de base des agriculteurs de l'U.P.A. Côte-du-Sud en collaboration avec Les Coopérants, assurance-vie, souligneront chacun à leur façon la Semaine de la prévention qui se déroulera du 21 au 28 mars prochains sous le thème «La prévention... j'y tiens ferme.»

Tout d'abord, le Dr Benoît Gingras du Département de santé communautaire de Lévis sera l'hôte du Comité de prévention du syndicat de base «Les Fermiers de Montmagny.» L'événement se tiendra ce mercredi 21 mars à 20h30 au Centre Sportif Le Bûcheron de Montmagny.

Le Dr Gingras qui a développé une expertise en santé en agriculture abordera devant les quelque 380 membres invités l'utilisation des pesticides et insecticides et les dangers qu'ils représentent. Il sera aussi question des gaz toxiques et mortels provenant de la fermentation des ensilages de foin et de maïs contenus dans les silos et des maladies des voies respiratoires causées par les poussières de foin et de grains.

SECTEUR ST-PAUL

Le Syndicat de base, secteur St-Paul, accueillera M. Jean-Claude Paquet, instructeur-pompier à la Ville de Montmagny, ce vendredi 23 mars à 13h30 au sous-sol de l'église de St-Paul.

M. Paquet abordera les causes d'incendie présentes sur les fermes. Les personnes présentes auront la chance de se mériter soit un équipement incendie, soit une trousse de sécurité.

SECTEUR L'ISLET-NORD

Dans l'Islet-Nord, le syndicat de base a préféré miser sur un seul secteur d'activité afin de toucher de plus près les agriculteurs. Ainsi il sera question de prévention chez les pomiculteurs. Mme Michèle Langlais du CLSC Trois-Saumons parlera de l'utilisation des pesticides et M. Guy Langlais, professeur à l'I.T.A. de La Pocatière entretiendra les producteurs des mesures alternatives qui s'offrent à eux.

C'est donc un rendez-vous ce vendredi 23 mars à 13h00 chez M. Raymond Gamache de St-Eugène.

SECTEUR L'ISLET-SUD

Les agriculteurs du secteur L'Islet-Sud sont conviés ce mercredi 21 mars à 20h00 au CLSC St-Pamphile. Sur place, Mme Sylvie Bourgault du CLSC dévoilera les résultats des tests auditifs soumis à une trentaine d'entre eux. Le Dr Michel Bertrand se prononcera sur le poumon du fermier.

COTISATION À LA BAISSE

Afin de remédier à des taux de cotisation élevés que les agriculteurs devaient verser à la CSST au début des années '80, l'UPA a pris l'initiative au niveau provincial d'établir certaines normes.

Ainsi, en production laitière, l'agriculteur qui devait débourser, en 1988, 10,71 $ du cent dollars de salaire versé à un employé a vu ce taux être ramené à 6,58 $ en 1990. Une diminution de plus de 40% en deux ans. Des taux à la baisse sont également enregistrés dans les autres productions agricoles.

La Semaine de la prévention est l'occasion d'implanter dans chaque entreprise agricole au moins une mesure concrète de prévention pour qu'enfin puissent baisser la quantité et la gravité des accidents en agriculture.

MM. Paul Fortin, président du comité de prévention et Marius Cantin, président du syndicat de base «Les Fermiers de Montmagny» ont dévoilé en compagnie des autres membres du comité l'activité qui sera présentée ce mercredi 21 mars dans le cadre de la Semaine de la prévention en agriculture.

DENTUROLOGISTE

Louise Briand, d.d.

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES AMOVIBLES

OUVERT AUSSI LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

88, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3091

Aide préventive pour les familles de la MRC de Montmagny

Résultat d'une collaboration d'une concertation, entre les directions du CLSC Antoine-Rivard, Foyer d'Youville, Centre-accueil du Cap-St-Ignace et celui de St-Fabien-de-Panet, les client(e)s en perte d'autonomie importante inscrit(e)s au service de maintien à domicile du CLSC Antoine-Rivard pourront bénéficier d'un lit de répit au Centre d'accueil de Cap-St-Ignace et au Centre d'accueil de St-Fabien-de-Panet.

En effet, un bilan positif d'uneexpérience pilote menée durant la période estivale a démontré la nécessité d'avoir un lit de répit disponible à l'année pour permettre aux familles de se reposer, prendre le temps de refaire le plein d'énergie tout en assurant à leur père-mère-conjoint(e) etc., des services de qualité en continuité avec ceux qu'ils(elles) reçoivent déjà par le biais du service de maintien à domicile de leur CLSC.

Avoir accès à un lit de répit c'est avant tout planifier une période allant de quelques jours à un maximum de 21 jours, dans laquelle la personne en perte d'autonomie sera hébergée en Centre d'accueil. C'est planifié parce que les personnes ou familles intéressées doivent en parler à l'intervenant(e) social(e) ou bien à l'infirmier(ière) du CLSC afin d'ajuster avec les Centres d'accueil concernés les périodes libres du lit de répit. C'est aussi planifié parce que le répit est discuté en équipe et fait partie du plan de services du (de la) client(e).

Il suffit parfois d'un support, d'une aide de ce genre pour garantir le maintien à domicile de nos proches. Offrez-vous un répit, moyennant un coût minime, parlez-en à la personne dont vous prenez soin, celui ou celle que vous aimez garder le plus longtemps possible «chez-soi».

Pour plus d'informations, communiquez avec votre CLSC au numéro 248-1518 ou 249-2501 ou 1-800-463-8935.

Témoignage de reconnaissance

La Fondation du Québec des maladies du coeur offre ses remerciements à tous ceux qui ont participé à la collecte de fonds qui s'est tenuedu 17 au 28 février derniers. 7 019 $ ont pu être ainsi amassés dans la région de Montmagny. Sincères remerciements à tous ceux pour qui la vie est une affaire de coeur.

Martine Fortin
Alfreda C. Talbot

L'Association des Amputés de guerre est un organisme canadien qui offre des services spécialisés — d'ordre social et financier — à des amputés de tout âge, tel Chris Koch, notre «ambassadeur général». En mettant en pratique la philosophie des amputés qui s'entraident, Chris encourage les autres Vainqueurs à faire partie du Cercle des Vainqueurs.

Les Amputés de guerre du Canada
Service des plaques porte-clés
5670, rue Paré, bureau 101
Ville Mont-Royal (Québec) H4P 2P6
1-800-268-8917
N° d'enregistrement d'organisme de charité : 0286831 09

CERCLE DES VAINQUEURS

Photo offerte par «The Calgary Herald»

Au Canada, il existe de nombreux programmes fédéraux à l'intention des aîné(e)s. Voici un bon moyen de les connaître!

Le "Guide des programmes et services fédéraux pour les aîné(e)s" fournit des renseignements de base sur les prestations et services fédéraux destinés aux aîné(e)s. Ce guide est actuellement disponible en français et en anglais et il le sera dans neuf autres langues dès cet été. Vous pourrez aussi vous le procurer sur cassette en français et en anglais au printemps. Si vous désirez obtenir un exemplaire du guide dans la langue de votre choix, et/ou du livre sur cassette en français ou en anglais, cochez la case appropriée, remplissez le bon de commande et postez-le à:

Les aîné(e)s
Case postale 8176, Ottawa, Ontario K1G 3H7

Nom _____
(en lettres moulées)

Rue _____

Ville _____

Province _____ Code postal _____

Livre
☐ Anglais ☐ Français
☐ Allemand ☐ Hongrois
☐ Ukrainien ☐ Portugais
☐ Italien ☐ Russe
☐ Polonais ☐ Grec
☐ Chinois

Livre cassette
☐ Anglais ☐ Français

Gouvernement du Canada / Government of Canada
Les aîné(e)s / Seniors

Canada

Hélice sans malice

T'es-tu déjà interrogé sur le fonctionnement d'une hélice? Si oui, l'expérience suivante t'intéressera.

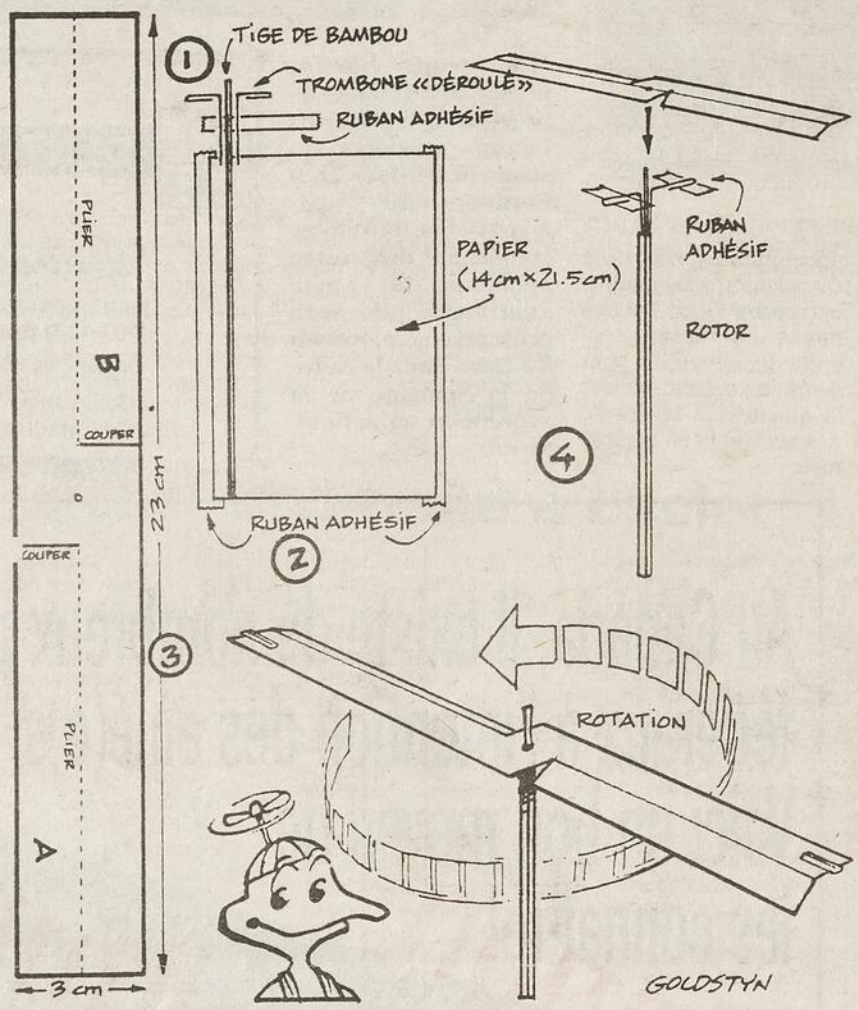
Rassemble le matériel suivant : du carton (boîte de céréales), quatre trombones de 2 cm, une tige de bambou d'environ 24 cm (tige pour brochettes), une feuille de papier de 14 cm sur 21,5 cm et du ruban adhésif.

Confectionne d'abord le rotor de l'hélice. Taille le bambou de façon à obtenir une tige de 19 cm. À l'aide de deux trombones, façonne les deux supports qui te permettront de fixer l'hélice et colle-les sur la tige de bambou. Enroule ensuite cette bande le plus serré possible autour de la tige et fixe l'extrémité avec une seconde bande de ruban adhésif.

Reproduis la figure 1 en respectant les dimensions indiquées; n'oublie pas de percer le trou qui te permettra de passer le rotor. Plie légèrement vers le bas les sections A et B. Installe le trombone à l'extrémité des pales. Ces trombones aideront l'hélice à maintenir sa rotation.

Tu peux maintenant assembler le tout. Emboîte la tige dans l'hélice et colle celle-ci sur les supports.

En forme pour ton baptême de l'air? Tiens le rotor entre tes mains et fais-le tourner en déplaçant ta main droite vers l'avant. Fais seulement attention de ne pas diriger l'hélice vers ton visage ou vers celui d'une autre personne.



Le profil d'une pale et pareil à celui d'une aile, c'est-à-dire bombé sur le dessus et pratiquement plane sur le dessous. Quand elle est en mouvement, l'hélice mord dans l'air qui se trouve devant elle et le compresse derrière elle. Ce processus donne naissance à une colonne d'air très rapide qui propulse l'avion ou l'hélicoptère. Une hélice "s'enfonce" dans l'air comme une vis dans le bois.

L'angle des pales (on dit aussi le "pas" de l'hélice) est grandement responsable de la performance de l'hélice. Les avions modernes possèdent même des hélices à pas variable. Ainsi, les pales s'orientent dans l'angle qui favorise le mieux le rendement de l'avion. Essaie divers angles et note le comportement de ton hélice. Quel angle lui assure la meilleure performance?

J'ai mentionné plus haut que les trombones aident l'hélice à maintenir sa rotation. Serais-tu capable de démontrer comment? Ce serait une expérience que tu pourrais inventer!

Prof Scientifix

Le prof Scientifix te répond

Comment est produite la neige artificielle dans les centres de ski?

Au bas des pentes, un compresseur comprime l'air et le force à circuler dans un conduit. En même temps, une pompe puise l'eau et la pousse dans un second conduit. Sur les pentes, ces deux conduits sont branchés à un canon à neige. L'air comprimé pulvérise l'eau en de très fines gouttelettes. L'air extérieur, plus froid, transforme ces gouttelettes en de petites billes de glace (la neige artificielle n'est pas faite de jolis cristaux comme la neige naturelle). La production de neige artificielle est possible à partir de -3° C, la température idéale variant de -8° C à -15° C, selon le modèle du canon à neige.

La première neige artificielle est tombée accidentellement en 1955... dans une orangeraie de Floride! Là-bas, quand on craint une trop grande baisse de la température, on arrose les fruits avec de l'eau. En gelant, l'eau forme une couche de glace qui protège les fruits du froid.

Cette année-là, un producteur d'oranges a voulu accroître la force du jet d'eau. Il a donc eu l'idée de mélanger de l'air sous pression à l'eau. Quand il a mis son engin en marche, il a neigé sur les oranges!

Les loups-garous existent-ils?

Non, les loups-garous n'existent pas. Ce sont des personnages de légende, comme les fées et les sorcières.

Pendant des siècles, les Européens ont cru à l'existence des loups-garous. On racontait que certaines personnes se changeaient en loup chaque soir. Ces personnes étaient ainsi punies pour ne pas avoir confessé leurs fautes.

Au Québec également, on a cru aux loups-garous. Mais ici, le loup était remplacé par un chien, un cheval, un boeuf ou un cochon.

Toutes sortes de croyances étaient rattachées à cette superstition. Par exemple, on disait que la personne qui devenait un loup-garou était sous l'emprise du démon pendant sept ans. Le loup-garou, disait-on encore, devait parcourir sept paroisses durant la nuit et manger sept chiens!

Selon la légende, il était possible de libérer un loup-garou de ce mauvais sort. Pour y parvenir, on pouvait le blesser au front avec un couteau, tirer sur lui avec une balle trempée dans l'eau bénite, ou encore insérer un chapelet dans le fusil!

CAPSULES

S.O.S. bananes

(ASP) Chaque Canadien mange en moyenne une banane par semaine. Or cette banane hebdomadaire pourrait bien lui être enlevée si la cercosporiose du bananier, ou maladie de Sigatoka, continue de dévaster les plantations de bananes. Dans ce cas, les Canadiens ne seraient pas les plus à plaindre. Les pays en développement perdraient en exportations des revenus de 10,2 milliards de dollars. Quant aux millions de pauvres du tiers monde, ils devraient trouver un autre substitut aux 20 bananes qu'ils mangent chaque semaine. Pour éviter cette catastrophe, le Canada, par l'entremise du Centre de recherches pour le développement international, a accordé une subvention de 619 000 $ au Réseau international pour l'amélioration de la banane et de la banane plantain (INIBAP). L'Australie, la Belgique, les États-Unis, la France et la Communauté économique européenne contribuent également au financement de ce réseau.

Du thé plus intelligent

(ASP)La qualité du thé pourrait bien dépendre d'ici peu d'un ordinateur. Des spécialistes de l'Université Nationale de Singapour et de la firme TRSI de Toronto ont fait appel à l'intelligence artificielle pour permettre la prise de décisions automatisée aux points clés d'un procédé industriel. Le système a été utilisé pour sécher du thé au Sri Lanka. Le succès est tel que des demandes ont été déposées au Canada, aux (é)Etats-Unis, et dans plusieurs pays d'Europe afin de breveter le système. Le logiciel, mis au point grâce à une subvention de 340 000 $ du Centre de recherches pour le développement international, ne se limite pas à contrôler le séchage du thé. Il pourrait aussi réduire considérablement les coûts de fabrication d'un grand nombre de produits manufacturés. Et plus important encore, les pays du tiers monde pourront se procurer cette technologie à un prix abordable. Le système s'articule autour de l'ordinateur IBM PC, un appareil couramment utilisé dans les pays en développement.

L'exercice fait de meilleurs os

(ASP) Une étude menée par équipe médicale albertaine a démontré que les adultes qui ont pratiqué des activités physiques durant leur enfance ont des os plus denses et par conséquent plus résistants. Ce lien entre l'activité physique et la densité osseuse a été mis en évidence par une recherche conduite auprès de 101 femmes de 20 à 35 ans. Il semble qu'un stress mécanique exercé sur les os durant leur période de croissance ait un effet positif sur leur densité. Ces personnes courent donc moins de risques d'être victime précocement de l'ostéoporose, une décalcification qui rend les os des personnes âgées, surtout des femmes, plus fragiles. Par ailleurs, l'étude n'a pu associer le tabagisme ou la consommation de café à une diminution du taux de calcium dans les os, contrairement à d'autres recherches, ni prouvé avec certitude les bienfaits prétendus de l'absorption de suppléments de calcium.

Pour un coeur neuf: écrasez!

(ASP) Le risque d'être victime d'une crise cardiaque diminue rapidement chez les femmes qui abandonnent la cigarette. Une recherche menée auprès de 3 000 femmes a en effet révélé qu'au bout de trois ans, peu importe le nombre de cigarettes fumées et le nombre d'années de tabagisme, le risque retombait virtuellement au même niveau que celui de femmes n'ayant jamais fumé. Cette constatation avait déjà été faite pour les hommes mais une équipe médicale de l'Université de Boston a voulu la rééditer parce qu'au milieu des années 1990, les femmes représenteront la majorité des fumeurs. La responsable de l'étude espère que ces résultats inciteront les femmes à "écraser".

L'audition des nouveau-nés

(ASP) Les troubles d'audition chez les enfants doivent être détectés rapidement, sinon l'enfant risque de traîner avec lui des problèmes d'élocution et d'apprentissage. Conscient de ce problème, le professeur Terry Picton, de l'Université d'Ottawa, a développé une technique qui permet de mesurer les ondes cérébrales créées par l'audition des sons. En moins d'une heure, le chercheur peut dresser la carte auditive d'un nouveau-né, incluant sa perception des sons graves et aigus, légers et forts, et cela pour chaque oreille. Ce test a été utilisé avec succès chez des bébés prématurés à l'Hôpital pour enfants d'Eastern Ontario. Ce test est très efficace car il mesure l'activité cérébrale plutôt que d'interpréter les réactions des enfants.

Des abeilles chercheuses d'or

(ASP) Les abeilles pourraient s'avérer d'excellentes chercheuses d'or. C'est du moins ce que prétend depuis dix ans le Dr Harry Warren, un géologue de l'Université de la Colombie-Britannique. Le Dr Warren explique que le miel des ruches diffère d'un endroit à l'autre, selon les constituants du sol où poussent les fleurs butinées par les abeilles. Si le sol est riche en minéraux précieux, comme le platine ou l'or, ceux-ci vont se retrouver — en parties infimes, bien sûr — dans les fleurs et par conséquent dans le miel des abeilles. Jusqu'ici, les grandes compagnies minières restent sceptiques. Elles hésitent à croire que le miel des abeilles puisse valoir de l'or.

Couper court au radon

(ASP) On parle de plus en plus de radon, ce gaz dangereux présent dans le sol de plusieurs régions, et qui s'infiltre parfois dans les sous-sol des maisons. Comment empêcher le radon d'entrer dans les maisons? Une membrane de nylon appelée Enkavent est peut-être la solution à ce problème. Cette membrane, placée sous la dalle de ciment du sous-sol, permet à l'air de mieux circuler jusqu'à un évent d'aération. Dans une maison témoin, la concentration de radon est passée de 10 fois la norme admissible à la moitié de cette norme après l'installation de la membrane. L'Enkavent doit être mis en place avant de couler le ciment de la dalle. L'opération coûte de 500 à 700 $, selon la dimension de la maison.

LE SALON...

PLUS DE 65 EXPOSANTS

habitation rénovation horticulture

90

6, 7, 8 avril
expodrome Boulet
Montmagny

collaboration

cfel FM 102,1 MONTMAGNY

entrée gratuite

HEURES D'OUVERTURE

Vendredi 6 avril 19h00 à 22h00

Samedi 7 avril 10h00 à 22h00

Dimanche 8 avril 12h00 à 20h00

RESPONSABLES

Gilles Hudon,
Centre horticole Beau-Site Inc.
Tél.: (418) 248-3562 et (418) 598-3064

Maurice Bernier,
Rénovations Maurice Bernier Inc.
Tél.: (418) 247-3218

Michel Mercier
Atelier Décor Mercier Inc. Tél.: (418) 248-3535

À l'entrée un «billet» vous sera remis vous donnant droit au tirage de

10 certificats-cadeaux de 100^{00}

valides chez les marchands participants.
TIRAGE DIMANCHE 20h00

CHRONIQUE SANTÉ

"Que ton remède soit ta nourriture et ta nourriture ton remède"
HIPPOCRATE

Que font les abeilles pour garder la ruche aussi stérile qu'une salle opératoire d'un hôpital?

Les abeilles utilisent la propolis (la résine de certaines espèces d'arbres) qu'elles récoltent. Elles enduisent les parois de la ruche, l'intérieur des alvéoles, de cette substance. Il y a souvent 50 000 abeilles dans une ruche et aucune maladie la plupart du temps n'y existe.

Étude de la PROPOLIS

A) Étude expérimentale

La connaissance de PROPOLIS remonte à plusieurs millénaires. Elle était connue et utilisée en ÉGYPTE et de façon certaine, un peu plus tard, par les GRECS. C'est ainsi qu'ARISTOTE, la considère comme "remède aux affections de la peau, plaies et suppurations". Les INCAS connaissaient la propolis; on entend parler de celle-ci en FRANCE aux 18 et 19e siècles.

Mais quel est donc le secret de la puissance de la propolis? Sa puissance peut être attribuée à sa riche concentration en flavonoïdes (un groupe d'éléments nutritifs qui augmentent l'efficacité de la vitamine "C"). Laissons la parole à CARLSON WADE: **"Les flavonoïdes sont reconnus pour leur capacité à guérir les capillaires, améliorer la fragilité des vaisseaux sanguins; ils agissent comme vasodilatateurs (aide la dilatation des vaisseaux sanguins) et diurétique.**

Le Dr BENT HAVTEEN, M.D., nous dit **"Les flavonoïdes dans la propolis possèdent un effet protecteur contre les infections virales. La PROPOLIS possède d'importantes réactions curatives pour les maux de gorge. La PROPOLIS est une aspirine naturelle, car l'action de ses flavonoïdes s'apparente beaucoup à celle de l'aspirine. La PROPOLIS stimule les globules blancs du sang ou lymphocytes pour produire l'interféron (substance secrétée par notre propre système qui combat plusieurs affections), avec cette substance dans le corps on possède une résistance incroyable contre nombres d'infections. La PROPOLIS empêche aussi le vieillissement des cellules.**

La PROPOLIS soulage les allergies, les maladies péridontales (maladies de la bouche), ainsi nous voyons que l'action des flavonoïdes de la PROPOLIS s'avère une forme d'immunité interne contre plusieurs maux".

La semaine prochaine: La PROPOLIS (suite). 17

Votre conseiller en thérapeutique naturelle
MARYO TREMBLAY
Montmagny
248-3245 248-3019

Le Foyer d'Youville et son Carnaval

C'est avec joie que les bénéficiaires du Foyer D'Youville ont procédé au couronnement de la Reine dans le cadre des festivités de leur carnaval. La Reine élue, Mme Berthe Roy, a accepté avec beaucoup d'émotion d'être le porte-parole de la qualité de vie au Foyer d'Youville lors de la Semaine des soins aux personnes âgées qui s'est déroulée du 11 au 17 février. Les autres duchesses qui ont contribué à l'esprit de cette fête sont Mmes Louisiane Fournier du Pavillon Labrie et son intendant M. Jean-Paul Fournier, Colette Boucher du Pavillon Goulet et son intendant M. Yvon Bernier, Nicole Thibault du Pavillon Clavet, accompagnée de M. Benoît Garant, Bernadette Dion Gagné du 3e étage du Foyer D'Youville accompagnée du directeur de l'établissement M. Jean-Paul Lacroix, Marie-Marthe Côté Morin du 2e étage et son intendant M. Jacques Morin, et Wilhelmine Proulx du 1er étage du Foyer D'Youville accompagnée de l'abbé Martin Simoneau. Le carnaval qui en est à sa 2e édition est sous la responsabilité du service d'animation du Foyer D'Youville et est rendu possible grâce à la contribution de nombreux bénévoles, de bonhomme carnaval: Mme Marie Jacques et du petit page Marie-Pierre Corbin.

Journée porte ouverte à Casault

C'était journée porte ouverte à la polyvalente Louis-Jacques-Casault où le secteur professionnel avait prédominance. Au kiosque d'information (photo), les visiteurs ont pu se procurer la documentation relative aux programmes de formation professionnelle dispensés par cet établissement en plus de trouver réponse à leurs interrogations. Cette porte ouverte comprenait des visites aux ateliers de technique d'usinage, de charpenterie-menuiserie, de soudage, de mécanique-auto, de carrosserie, de secrétariat et comptabilité et de cuisine établissement. M. Henri Jacques, conseiller pédagogique et responsable de la formation professionnelle à la commission scolaire de la Côte-du-Sud, soulignait lors de cette journée que bon nombre d'étudiants fréquentant ces ateliers sont des adultes. Si certains secteurs montrent des signes de santé, d'autres, comme la cuisine d'établissement, souffrent d'un manque d'inscriptions qui mettent en danger la survie même de ces programmes.

CORPORATION MUNICIPALE DE L'ISLET-SUR-MER
135, Notre-Dame, l'Islet-sur-Mer Qc, G0R 2B0
(418) 247-3060

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:

La municipalité de L'Islet-sur-Mer a adopté, lors de sa séance du 12 mars 1990, une résolution afin d'entreprendre l'élaboration de son plan d'urbanisme.

La municipalité compte adopter son plan d'urbanisme d'ici le 30 mars 1990 et ses règlements de zonage, de lotissement et de construction dans un délai de quatre-vingt-dix (90) jours après l'entrée en vigueur du plan d'urbanisme.

Donné à L'Islet-sur-Mer, ce 12 mars 1990.

Colette Lord,
secrétaire-trésorière

VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donnée par la soussignée, que le Conseil Municipal de la Ville de Montmagny a adopté, lors de la séance spéciale du 12 mars 1990, le règlement numéro 685, modifiant le règlement numéro 549 et ses amendements concernant la circulation et le stationnement.

QUE les intéressés pourront prendre connaissance du susdit règlement au bureau de la soussignée aux heures normales de bureau.

QUE le règlement numéro 685 entre en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Montmagny, ce quinzième jour du mois de mars, mil neuf cent quatre-vingt-dix.

VILLE DE MONTMAGNY
LOUISE BHÉRER, avocate
Greffière

Avis divers

FERME À VENDRE
Ferme laitière moderne à vendre, silo ensilage, 76 attaches, bon troupeau, quota industriel et consommation. Machinerie bon état. **Région de Lévis: 882-0596.**

TRAILER À VENDRE
Petit trailer à tandem, trois ou quatre roues pour transporter bois de chauffage ou pitoune. 400 $
Tél.: 885-4390

Construction Bérou Inc., entreprise solidement établie sur la Rive-Sud près de Montréal, s'installe prochainement dans la région de Montmagny pour la construction d'une station d'épuration et d'un poste de pompage.

Pour ce projet d'envergure, nous désirons nous adjoindre les services des personnes suivantes:

- ***Tecnicien d'arpentage***
- ***Opérateur de machinerie lourde***
- ***Chauffeur de camion hors route (Volvo)***
- ***Contremaître***
- ***Secrétaire***

Si vous avez une expérience pertinente aux travaux majeurs de terrassement et aux bassins d'épuration, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais au **Service des ressources humaines, 4, chemin du Tremblay, Boucherville (Québec) J4B 6Z6.**

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue recevront un accusé de réception.

Emplois d'été

Le Service des Loisirs de la Ville de Montmagny est à recruter son personnel d'animation estivale. Si tu es étudiant, secondaire V terminé et que tu désires vivre une expérience enrichissante, donc viens te joindre à notre équipe. Plusieurs postes sont offerts: moniteur de terrain de jeux, coordonnateur ajdoint au terrain de jeux, animateur des parcs et moniteur-sauveteur.
Fais parvenir ton curriculum vitae!
Tu as jusqu'au 27 avril.
Pour de plus amples informations, contactez leService des Loisirs au 248-6022, demandez Annie Patterson.

Annie Patterson
Régisseur aux loisirs
Ville de Montmagny

VILLE DE MONTMAGNY

MONTMAGNY, le 14 mars 1990

AVIS PUBLIC

OBJET:
Demande de soumissions pour fourgonnette

Madame,
Monsieur,

La Ville de Montmagny demande, par le présent avis, des soumissions pour l'achat d'une fourgonnette 1990 trois quarts de tonne.

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer le devis et la formule de soumission au bureau du Directeur des travaux publics de la Ville de Montmagny au 134 est, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Les soumissions devront être retournées au plus tard, mercredi le 11 avril 1990 à 15h00 (03h00 p.m.) pour y être ouvertes publiquement le même jour et à la même heure à la salle de comités.

Les soumissions devront être transmises sous enveloppe cachetée et scellée et portant la mention: "Soumission pour fourgonnette".

La Ville de Montmagny ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

VILLE DE MONTMAGNY
LOUISE BHÉRER, greffière
Avocate

N.B. Il est à noter que les soumissions reçues par télécopieur (FAX) ne seront pas acceptées.

Simon
RÉPARATIONS DE MEUBLES
(DÉCAPAGE ET FINITION)
109, du Manoir est,
Cap St-Ignace, Québec
G0R 1H0
tél.: (418) 246-5515
CONCEPTION ET FABRICATION DE MEUBLES
(MÉLAMINE, ARBORITE ET BOIS)

UNICOOP
Vendeur autorisé
■ Boulons métriques et réguliers
■ Boyaux hydrauliques
FIATAGRI
Garage Minville & Fils Inc.
VENTE ET RÉPARATION MACHINERIE AGRICOLE
407, boul. Taché Est
MONTMAGNY 248-2477
Tracteur à pelouse et jardin

Les cadets en vol

(R.L.) Comme ça se fait annuellement, les Cadets de l'Air, Escadron 853 Lions Montmagny ont pu vivre l'aventure du vol en hélicoptère. Pour plusieurs d'entre eux âgés entre 12 et 18 ans, il s'agissait d'une première expérience à bord du «Twin-Huye». Un appareil affecté au transport des troupes. Outre l'ivresse de sensation forte que leur a procuré le vol au-dessus de la ville de Montmagny, les cadets ont pu regarder de près le travail de l'équipage formé d'un commandant de bord, un co-pilote et un ingénieur de vol. Ces vols de familiarisation sont rendus possible grâce à la collaboration de l'Escadrille 430 basée à Valcartier.

Le 11e Festival de l'Automobile de St-Just 1990 lance ses activités

Le Comité du 11e Festival de l'Automobile de St-Just a démarré ses rencontres afin de planifier les activités pour cette année.

Notre programmation est déjà complétée et aujourd'hui, nous vous invitons à notre première activité pré-festival.

Oui, c'est le 24 mars 1990 qu'aura lieu le dévoilement du thème de ce 11e Festival de l'Automobile ainsi que la présentation du programme et des candidates au titre de Miss Automobile 1990.

Quoi qu'on en pense, quoi qu'on en dise, le Festival de l'Automobile de St-Just n'est pas mort et nous le prouverons le 24 mars 1990.

C'est avec une grande joie que nous vous attendons, ce 24 mars 1990 avec l'orchestre «Country Pop».

Prenez part au «CERCLE DES VAINQUEURS»!

Les Amputés de guerre du Canada

Hockey

Les amis du jeudi soir

Jeudi soir le 8 mars l'équipe du Garage Fernand Langlois a remporté la victoire au compte de 6 à 4 sur celle du Garage Laurent Brochu.

COMPTEURS

		Buts	Ass.	Total
François Bossé	G.F. Langlois	34	43	77
Marc Richard	G.F. Langlois	28	33	61
Clément Proux	G.F. Langlois	28	22	50
Marc St-Pierre	G.L. Brochu	32	14	46
Pierre Boulet	G.L. Brochu	17	26	43

CLASSEMENT

	PJ	PG	PP	PN	TOT
Garage Fernand Langlois	26	12	12	2	26
Garage Laurent Brochu	26	12	12	2	26

Odette Vaillancourt, publiciste

Bur.: 248-7419
246-3196

Service SG
SIMON GAUDREAU PROP
307 TACHÉ EST, MONTMAGNY, P.Q.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
INSTALLATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

Chaudière-Appalaches, sûr de se sucrer le bec

Saviez-vous que le 21 mars, en plus d'être la journée nationale de l'érable, cette journée marque l'ouverture du 1er Festival beauceron de l'érable. Eh oui! Avec les belles journées ensoleillées, nous nous laisserons une fois de plus courtiser par les plaisirs traditionnels de la cabane à sucre.

Le temps des sucres débute donc cette année par le 1er Festival beauceron de l'érable, qui se tiendra du 21 au 25 mars à Ville Saint-Georges en Beauce. Diverses activités sont au programme, dont un souper pour les gens de l'âge d'or, des balades en carriole, une soirée au son de la musique québécoise et un déjeuner populaire. Pour plus d'information, contacter le (418) 227-4642 à Ville Saint-Georges.

Mais évidemment, les cabanes à sucre sont toujours à l'honneur dans la région Chaudière-Appalaches. Des forfaits sont disponibles pour les groupes et des repas succulents accompagnés d'une dégustation de tire sur la neige sont offerts aux familles et aux amis désirant renouer avec cette belle tradition.

Profitez donc de l'arrivée des «beaux jours» pour faire une escapade dans l'une de nos érablières et n'oubliez pas qu'une visite dans une cabane à sucre, c'est avant tout une aventure gastronomique!

Pour plus d'information sur les parties de sucre de Chaudière-Appalaches, contactez l'Association touristique Chaudière-Appalaches, 800, autoroute Jean-Lesage, Bernières, G7A 1C9, téléphone: (418) 831-4411.

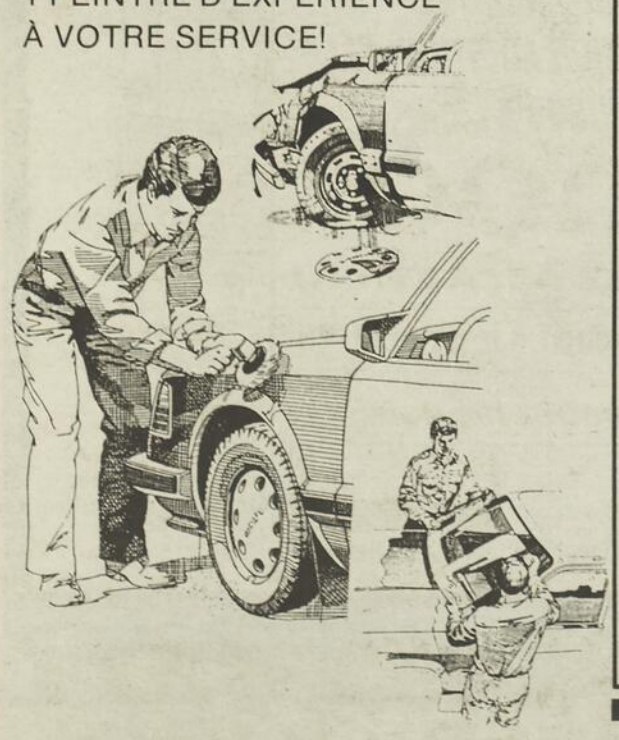
FONDATION QUÉBECOISE EN ENVIRONNEMENT

Faites parvenir votre contribution de 20,00 $ ou plus à :

849 • 3323
C.P. 1055 Succursale Desjardins, MTL, Qué H5B 1C2

SPÉCIALITÉ DÉBOSSELAGE-PEINTURE

4 DÉBOSSELEURS ET
1 PEINTRE D'EXPÉRIENCE
À VOTRE SERVICE!



- SERVICE "FRAME MASTER" REDRESSEMENT DE CHÂSSIS
- NETTOYAGE ET PRÉPARATION DE CARROSSERIE AU JET DE SABLE (SANDBLAST)
- DÉBOSSELAGE
- INSTALLATION DE PARE-BRISE
- PEINTURE
- VOITURES DE COURTOISIE À VOTRE DISPOSITION
- ESTIMATION GRATUITE

GARAGE
FERNAND LANGLOIS
DÉBOSSELAGE - PEINTURE

174, 4ième rue, MONTMAGNY Bur.: 248-5622 Rés.: 248-6072

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

SI VOUS LE TROUVEZ SENSATIONNEL... ATTENDEZ DE VOIR VOTRE PELOUSE

KUBOTA®

UN TRACTEUR POUR PELOUSES QUI REND L'ENTRETIEN DE VOTRE PELOUSE UN GRAND PLAISIR.
ON VOUS PRÉSENTE LE TRACTEUR POUR PELOUSE KUBOTA T1400 H

Le moteur Kubota à essence 13.5 cv à soupape en-tête refroidi par air est certainement le meilleur au monde. Conception compacte et une coupe à deux lames de 40 pouces. Une qualité et performance de renommée Kubota

OFFRE SPÉCIALE DE FINANCEMENT

FINANCEMENT	0%	Pour 7 versements mensuels égaux
FINANCEMENT	7.9%	Pour un terme de 12 à 18 mois
FINANCEMENT	10.9%	Pour un terme de 24 à 30 mois
FINANCEMENT	11.9%	Pour un terme de 36 à 42 mois
FINANCEMENT	12.9%	Pour un terme de 48, 54, 60 mois

KUBOTA CORPORATION 100 1890-1990

VOYEZ LA GAMME DES PRODUITS KUBOTA CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

Le Centre Agricole Coulombe Inc.
André Coulombe, propriétaire
115, rue Principale
St-Pierre de Montmagny
Autoroute 20, sortie 369
248-1677

BV Bonne Valeur

Normand Meubles

SORTIE 400 AUT. 20, ST-EUGÈNE L'ISLET

247-3120

FUTURS COUPLES
PRIX AVANTAGEUX

NOS MODULAIRES...

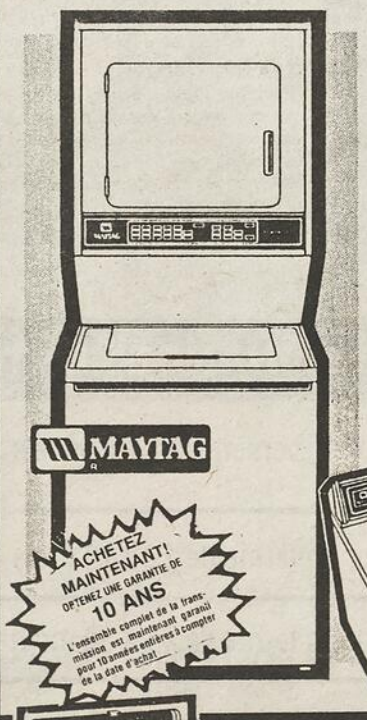
• FONCTIONNELS • BEAUX • PRATIQUES
ET TOUJOURS

À VOTRE GOÛT

Venez les voir!

MAYTAG

LES NOUVEAUX RÉFRIGÉRATEURS MAYTAG



ÉCONOMISEZ MAINTENANT
SUR LES LAVEUSES & SÉCHEUSES SUPERPOSÉES

MAYTAG
DE PLEINE CAPACITÉ ET ÉCONOMES D'ESPACE

- Laveuse de pleine capacité à chargement par le dessus — avec sécheuse superposée.
- Largeur: 27½ po. seulement.
- Un seul panneau de commandes par touches d'ordinateur pour les 2 unités.
- Choix de cycles variés convenant à **tous les tissus d'aujourd'hui.**

LAVEUSES DURABLES MAYTAG

- Durent plus longtemps, requièrent moins de réparations et coûtent moins cher d'entretien que toute autre marque.

ÉCONOMISEZ MAINTENANT!

LAVE-VAISSELLE GICLO-NET MD MAYTAG

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre que Maytag!
- Personne ne les construit mieux que Maytag!

ÉCONOMISEZ MAINTENANT!

SÉCHEUSES À GRAND TAMBOUR MAYTAG

- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.
- Grand tambour.

ÉCONOMISEZ MAINTENANT!

La marque préférée No. 1
*(d'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs canadiens la marque de laveuse, sécheuse et lave-vaisselle qu'ils aimeraient le plus posséder).

ACHETEZ MAINTENANT!
OBTENEZ UNE PROTECTION ADDITIONNELLE JUSQU'À L'AN

2000*

PASSEZ À L'ACTION!

L'offre prend fin le 31 août '90

** Demandez les détails.*

- Intérieur de porte à haute résistance
- Tiroirs sur roulettes
- Bacs incassables
- Clayettes réglables robustes
- Joint air-étanche renforcé

Offre en vigueur pour un temps limité

Un magasin de meubles hors pair!

BV Bonne Valeur

Normand Meubles

SORTIE 400 AUT. 20, ST-EUGÈNE L'ISLET

247-3120